

5



BLUE

BLUE LOCK



LIMPIEZA

GETYOURDEATH
MONO-SCAN



TIPEO

KILPA



REDIBUJO

BLACKMOON



TRADUCCIÓN

MEI



NATO 012F ANSUB



5

ブルーロック

BLUELOCK

原作 金城宗幸

muneyuki kaneshiro

漫画 ノ村優介

yusuke nomura



原作 金城宗幸 × 漫画 ノ村優介

CONTENIDO

CAPÍTULO
32

IMPULSO

003

CAPÍTULO
33

ATACANDO EN OLAS

023

CAPÍTULO
34

A ESTE RITMO

043

CAPÍTULO
35

ÚLTIMA OPORTUNIDAD

063

CAPÍTULO
36

AQUÍ Y AHORA

083

CAPÍTULO
37

LA ÚLTIMA PIEZA

103

CAPÍTULO
38

SOLO UN POCO MÁS

123

CAPÍTULO
39

HAMBRIENTO

145

CAPÍTULO
40

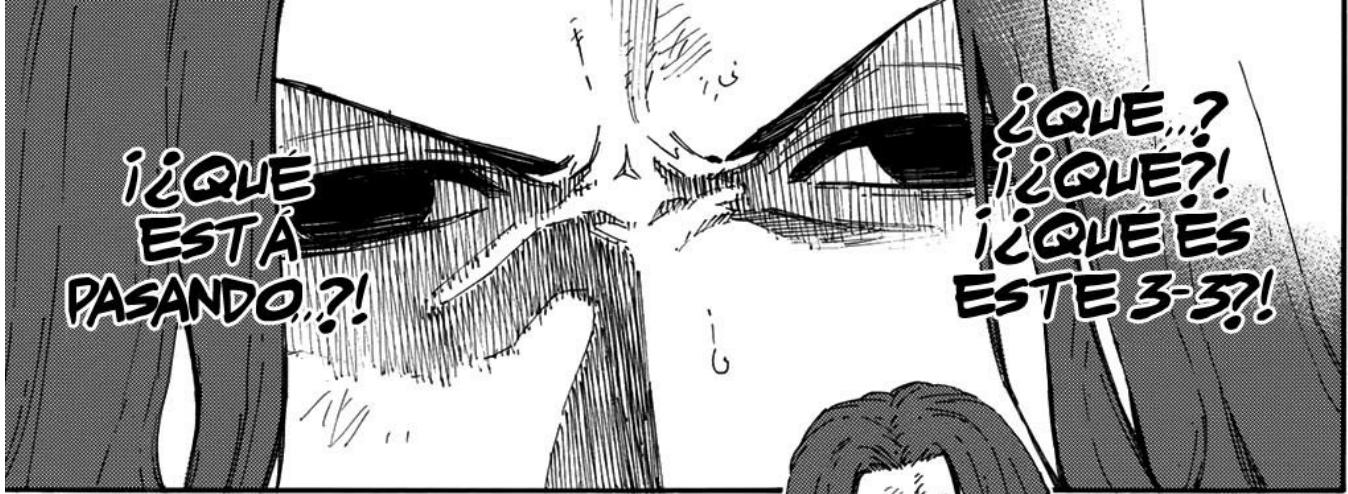
SEGUNDA SELECCIÓN

165

BLUEDOCK ブルーロック

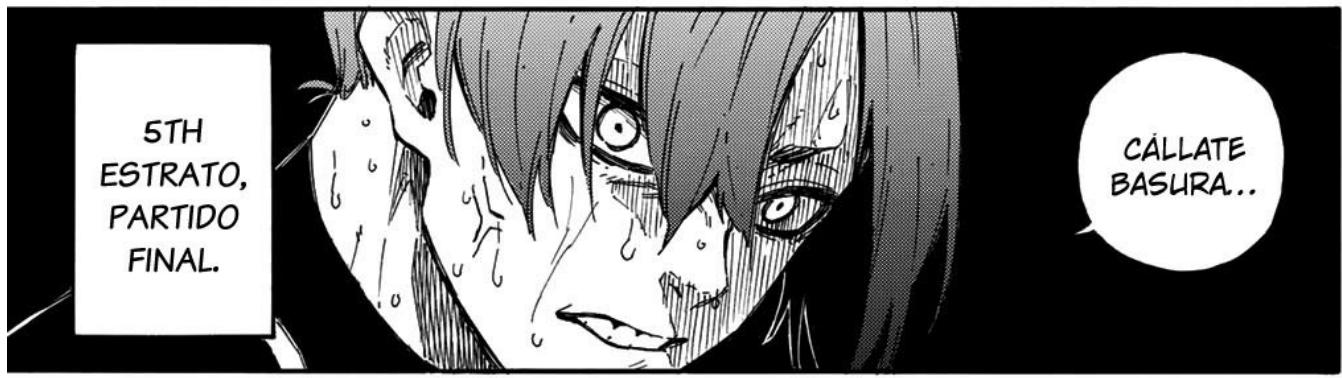
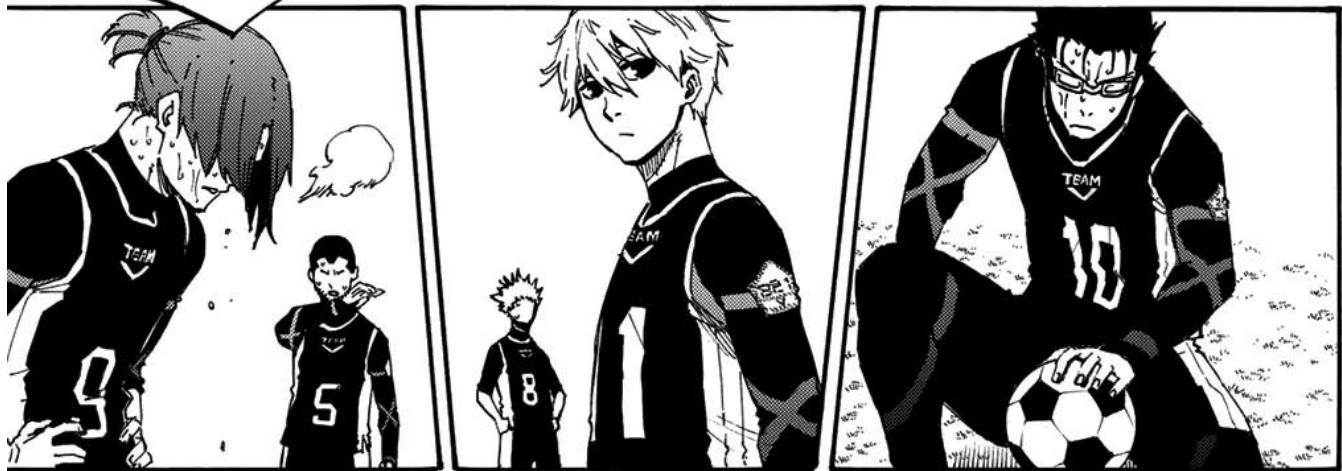
CAPÍTULO 32: IMPULSO





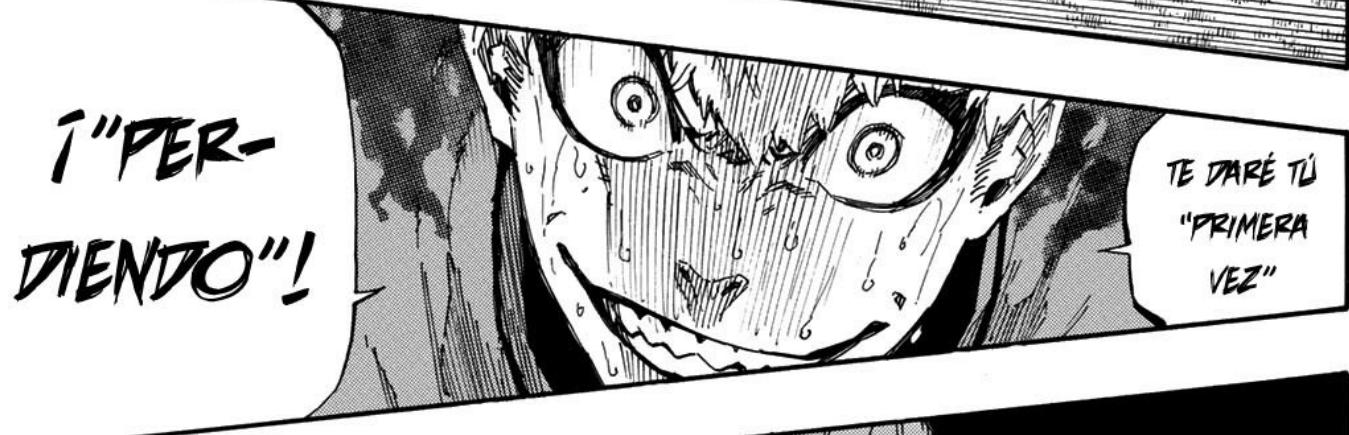
CAPÍTULO 32: IMPULSO







PARA SER CAPAZ DE TOMAR LAS COSAS
QUE QUIERO CON MIS PROPIAS MANOS



NO PUEDO
DESLIZARME
FÁCILMENTE
POR ESE
LADO...!

ZANETSU
TIENE ESA
VELOCIDAD
INSTANTÁNEA
Y ESTA SIENDO
BLOQUEADO
POR DOS
DEFENSORES

PARA
DARLE A
NAGI EL
GOL.

¡EL NÚMERO
11 ESTÁ CONS-
TANTEMENTE EN UN
BIEN LUGAR PARA
ATRAPAR PELOTAS
PERDIDAS!!!

NECESITO
DESHACERME
DE LA ZONA DE
ACOSO DE
ESTE TIPO...

PERO... NO
SÉ CÓMO
DEBERÍA
ATACAR...

NO QUIERO QUE
CONVIERTAN
ESTO EN UN
CONTRAATAQUE!

SI ATACO
DEMASIADO A LA
FUERZA, PERDERÉ
LA PELOTA...

40...
NAGI
440...



¿PERDIMOS?

...BAJO EL
CONTROL DEL
EQUIPO Z!!

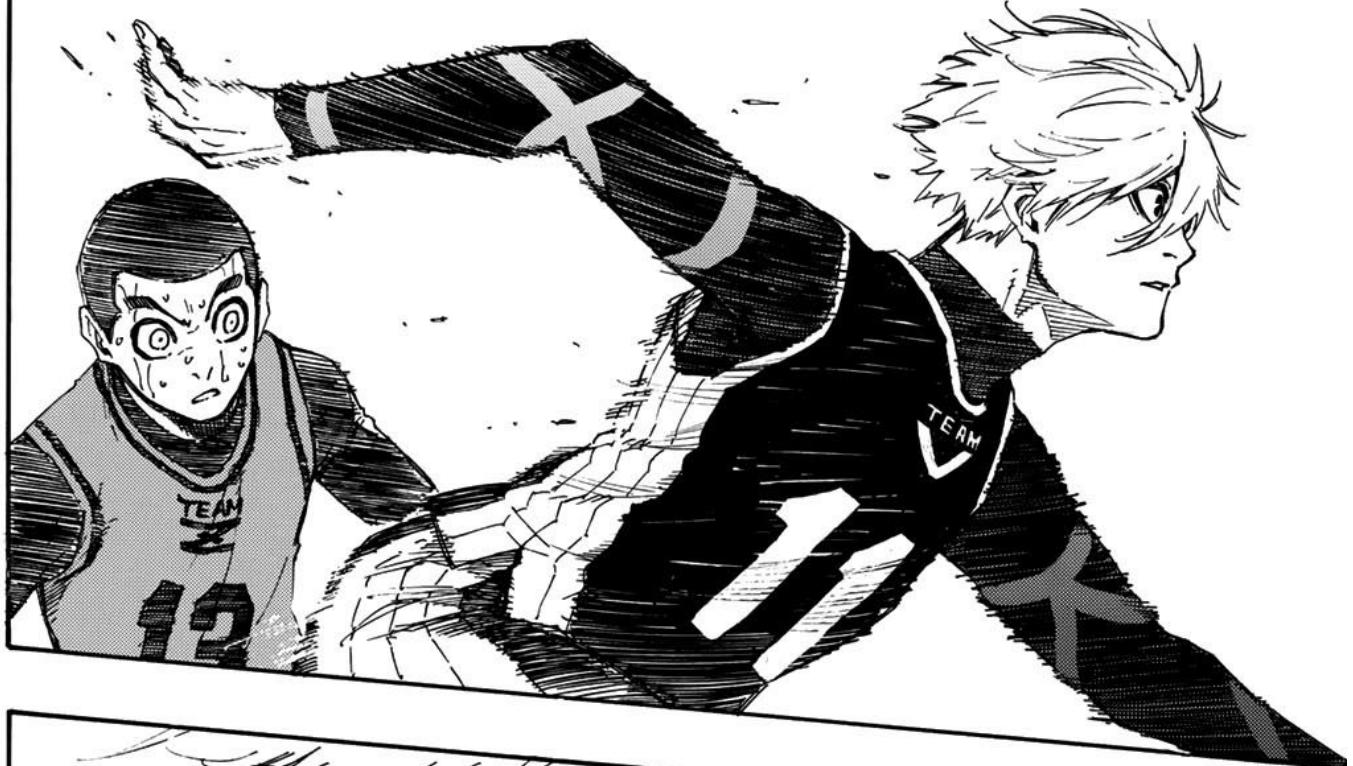
¡EL CAMPO
ESTÁ COM-
PLETAMENTE...

9



REO...





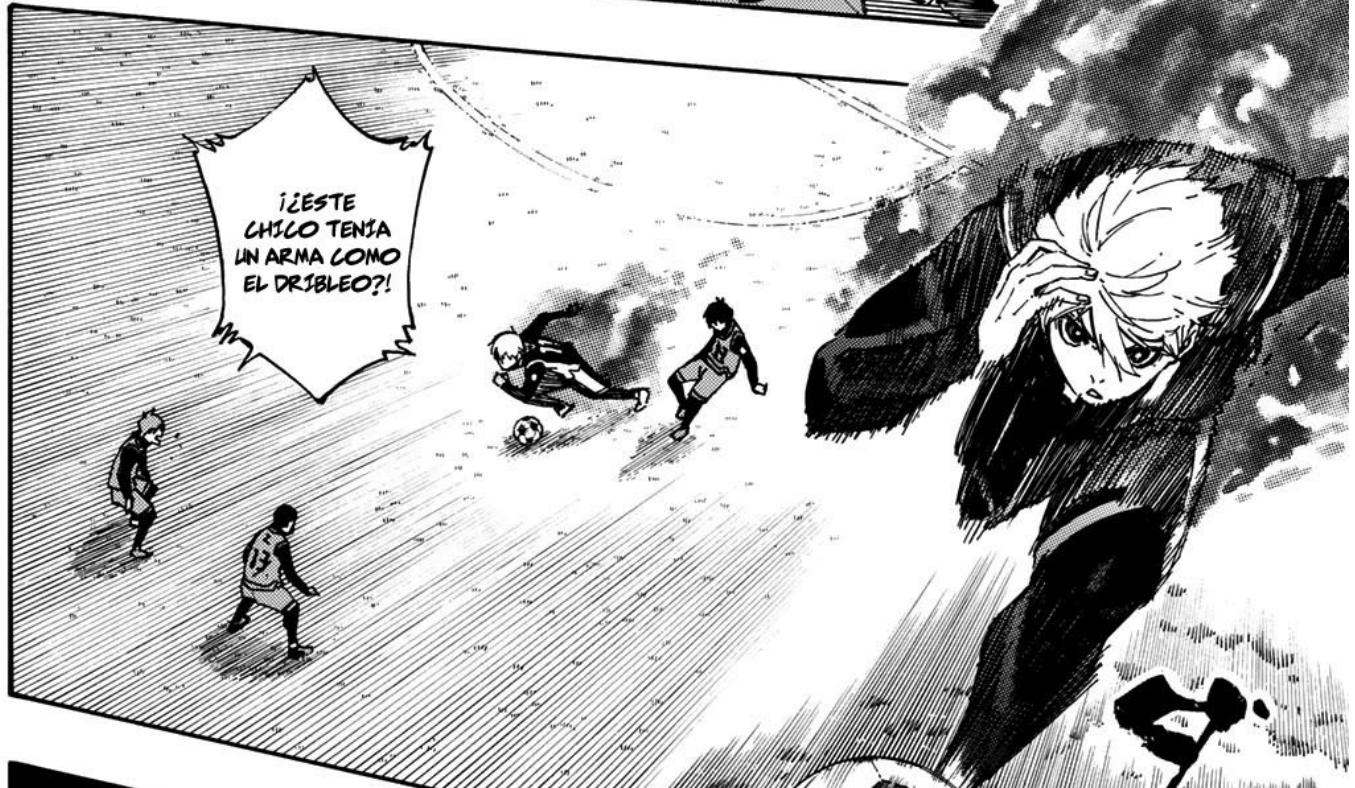
¿QUE PASA CONSTE
CHICO?!
ZET

ES LA PRIMERA
VEZ EN ESTE
JUEGO...

¡¿QUE ÉL SE MOVIO
POR SU PROPIA
VOLUNTAD?!

REO...
VOY A
DARTE UNA
OPORTUNIDAD

ENAGI...?











**POR
PRIMERA
VEZ EN SU
VIDA.**

¡¡PARTE
TRASERA!!

**EVOLUCIO-
NADO DE UNA
MANERA QUE
NI SIQUIERA
PODIA
IMAGINAR**



**QUIERO
PROBARLO
YO MISMO.**

**LO QUE
SINTIÓ
FUE...**









LA VIDA DE NAGI SEISHIROU ESTABA
LLENA DE ABURRIMIENTO





MONO 物語 SCANS
TONARI NO SCANLATIONS



BLUELOCK

LGG
Translating

SaltyBird
TL Checking

FlintlockHS
Cleaning

BluGo
Proofreading

Jawsh
Typesetting

Kandy
RRR-gi
Redrawing

FlintlockHS
Quality Control

iPROYECTOS ACTIVOS!



iPROYECTOS FINALIZADOS!



iABANDONADOS!

SIGUENOS EN FACEBOOK:
NATO012FANSUB

UNETE A NUESTRO SERVIDOR DE
DISCORD: <https://discordgg/ccdHuY2>





NATO 012 FANSUB TE NECESITA.

SI TIENES HABILIDADES PARA EL DIBUJO, SABES O
MANEJAS UN IDIOMA EXTRAJERO, SABES USAR
PHOTOSHOP O TIENES MUCHAS GANAS Y QUIERES
APRENDER NOSTROS TE ENSEÑAMOS, BUSCAMOS:
CLEANRES/REDRAWERS, TRADUCTORES
Y TIPEADORES.

CONTACTANOS EN
NUESTRA FANPAGE
DE FACEBOOK: NATO
012 FANSUB.

TE ESPERAMOS.

Recomendación



Tetsuwan Girl

En el año 1945, Japón fue derrotado en la segunda guerra mundial y fue ocupado por la alianza de las fuerzas armadas de América, Australia, Inglaterra, India y Nueva Zelanda. Aquí surge la historia de Tome Kano, una joven que lo ha perdido todo debido a la guerra. Trabaja como camarera en un bar de cabaret, hasta que un día se le ofrece la oportunidad de ser parte de una exhibición promocional de béisbol profesional femenino. En este nuevo camino, Tome se convierte en una leyenda -La belleza del brazo de hierro- y con ello logra mantener vivos los sueños de todo un país.

5



5

BLUE

BLUE LOCK



LIMPIEZA

GETYOURDEATH
MONO-SCAN



TIPEO

KILPA



REDIBUJO

BLACKMOON
MONO-SCAN



TRADUCCIÓN

MEI

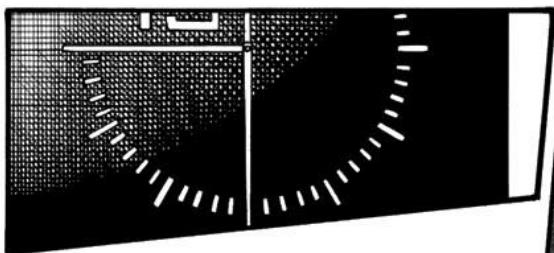


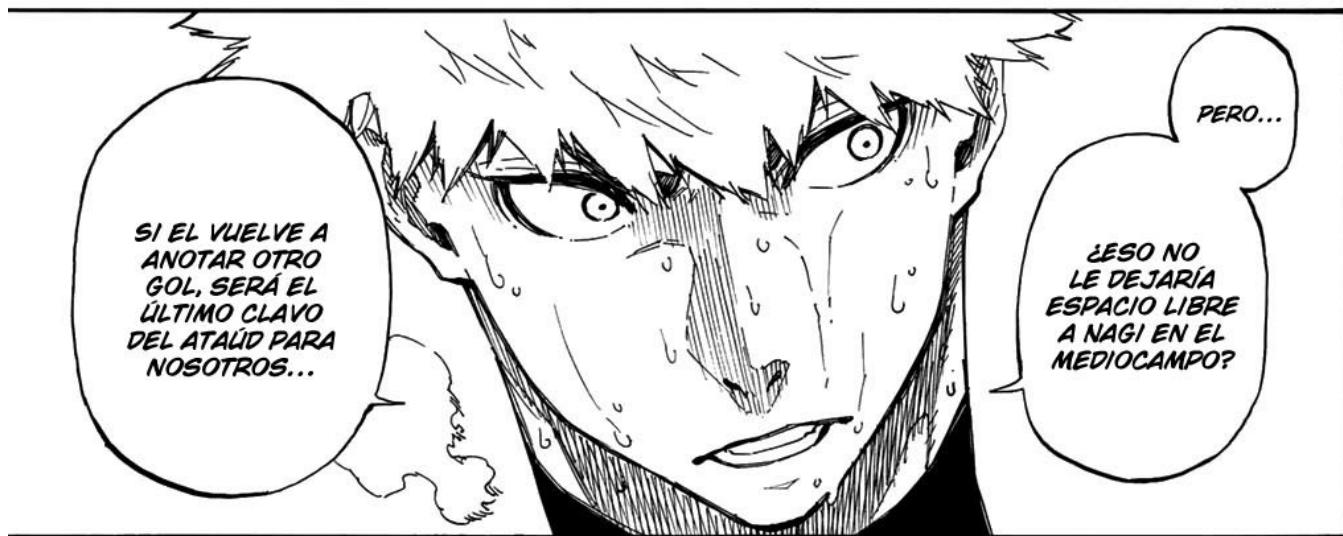
NATO 012F ANSUB



CAPÍTULO 33: ATAQUE DE OLAS









¿SON
TODOS
DELANTE-
ROS, NO
ES ASÍ!?

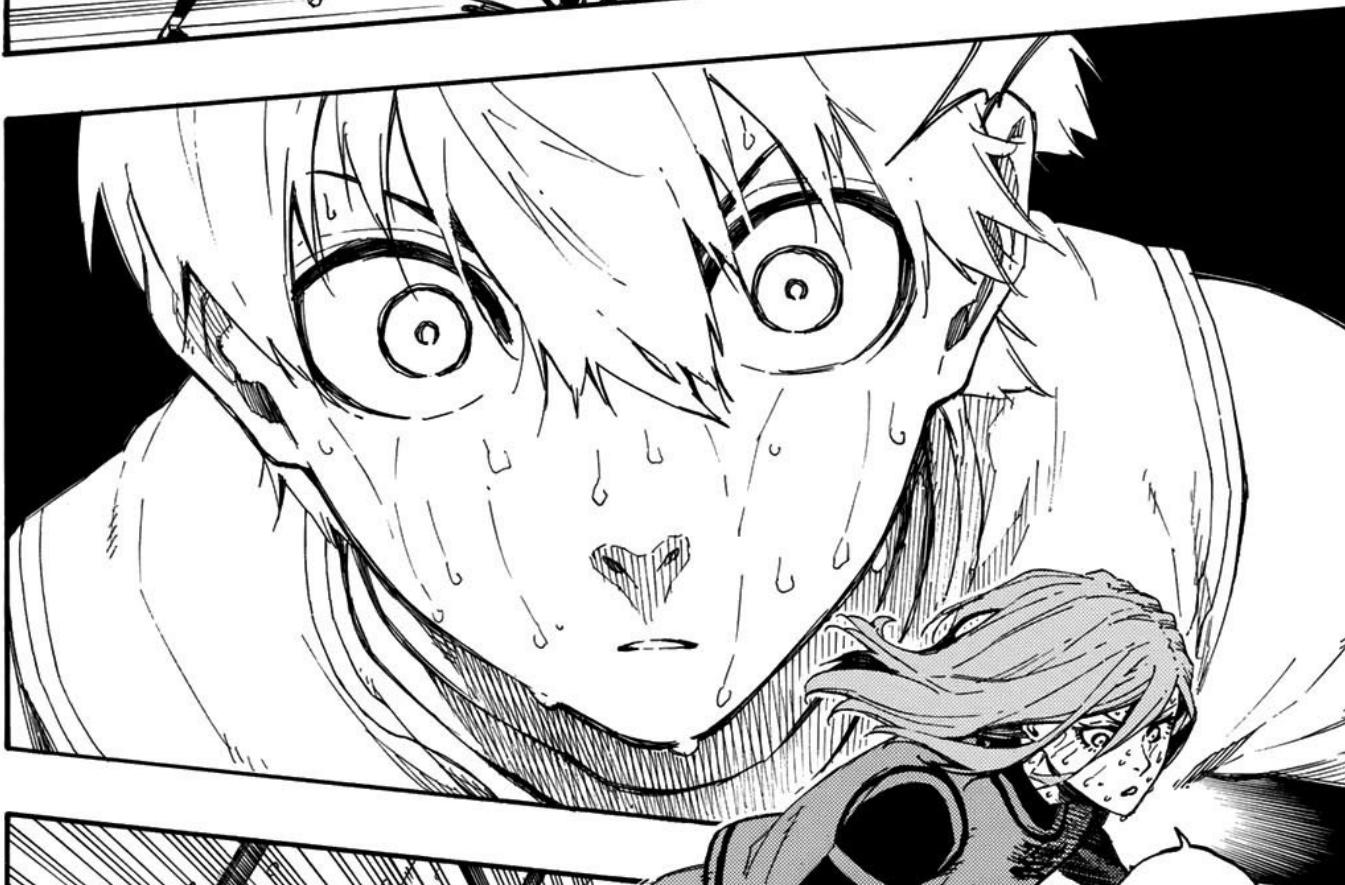
TIEMPO ANTES DEL FINAL DEL JUEGO: 13:59







¡¿QUÉ DEBERÍAMOS HACER PARA GANAR...!?
¿CUÁL ES LA MEJOR-





¡¿ES SEISHIRO NAGI?!

TENDRÉ QUE
TOMAR ESO,
PRINCESA.

BUENA
PELEA,
ESTÚPIDO
ZANTETSU.

¡ÉL LEYÓ
MIS MOVI-
MIENTOS!

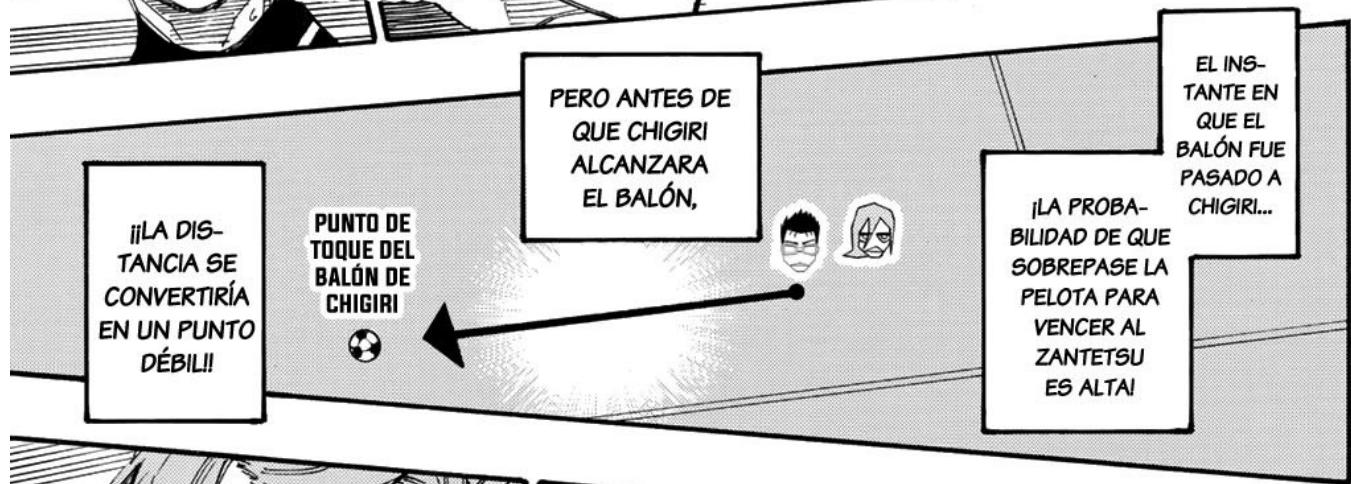
¡¡ME
ATRAPÓ....!!

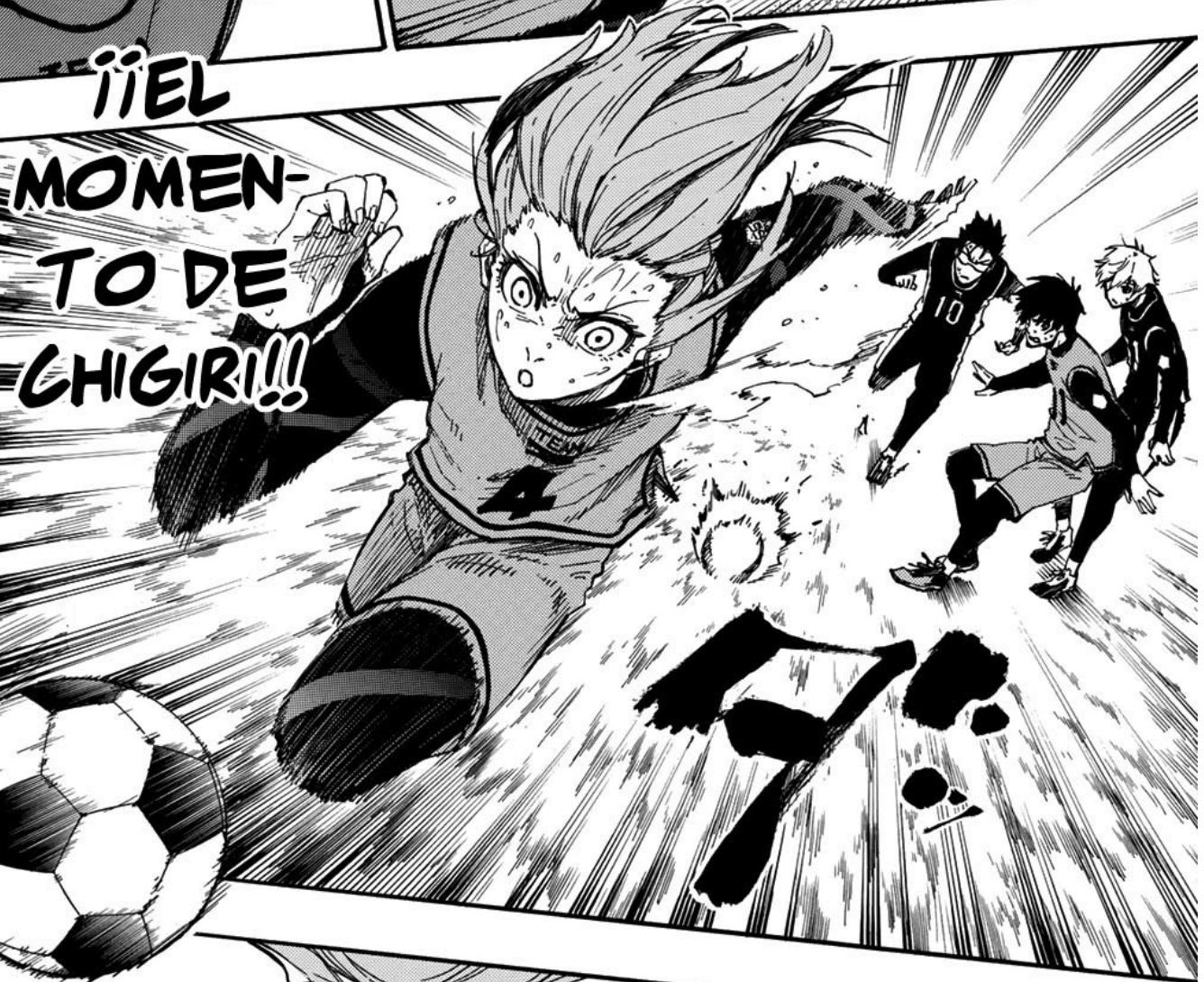
EL CHICO
FRENTE AL
BALÓN...

NO
PUEDE...

¡¡ÉL SABÍA QUE
TENDRÍA UNA
CARRERA CON
ZANTETSU OTRA
VEZ!!

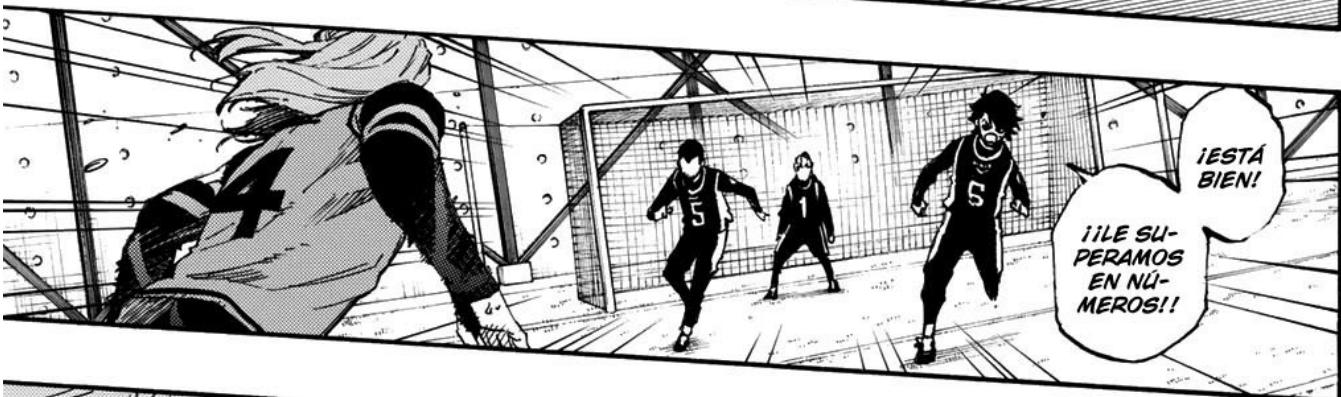
QUÉ IN-
GENUO DE
TU PARTE,
SABELO-
TODO...





LO
TOMARÉ
DESDE
AQUÍ.

BIEN
PENSADO,
ISAGI.













ES CIERTO... PUEDO USAR ESTO-

¡¡ICON
ESTOS
OJOS Y
ESTA
MENTE
MÍA,

...PUEDO IR
HACÍA EL
"FUTURO"
DEL
CAMPO!!!



¡¡TRAERÉ
DE VUELTA
MI GOL!!

CON ESTE
PODER, LO
TENDRÉ DE
VUELTA...



MONO 物語 SCANS
TONARI NO SCANLATIONS



BLUELOCK

LGG
Translating

SaltyBird
TL Checking

FlintlockHS
Cleaning

BluGo
Proofreading

Jawsh
Typesetting

Kandy
RRR-gi
Redrawing

FlintlockHS
Quality Control

iPROYECTOS ACTIVOS!



iPROYECTOS FINALIZADOS!



iABANDONADOS!

SIGUENOS EN FACEBOOK:
NATO012FANSUB

UNETE A NUESTRO SERVIDOR DE
DISCORD: <https://discordgg/ccdHuY2>





NATO 012 FANSUB TE NECESITA.

SI TIENES HABILIDADES PARA EL DIBUJO, SABES O
MANEJAS UN IDIOMA EXTRAJERO, SABES USAR
PHOTOSHOP O TIENES MUCHAS GANAS Y QUIERES
APRENDER NOSTROS TE ENSEÑAMOS, BUSCAMOS:
CLEANRES/REDRAWERS, TRADUCTORES
Y TIPEADORES.

CONTACTANOS EN
NUESTRA FANPAGE
DE FACEBOOK: NATO
012 FANSUB.

TE ESPERAMOS.



BLUE LOCK





CAPÍTULO 34: A ESTE RITMO.

AL PRINCIPIO, YO SOLO QUERÍA JUGAR FÚTBOL.







ERES
MUY
PESADO,
KUON.

NO ES
DIVERTIDO
JUGAR
FÚTBOL
CONTIGO.



SÍ ESE ES EL CASO, NO NECESITO
A NINGUNO DE USTEDES--

Sr. Wataru Kuon,

Selección para un proyecto de mejora al jugador

HAY PERSONAS
ALLÁ AFUERA
QUE RECONOCEN
MÍ TALENTO.

HAY UN LUGAR
DONDE PUEDO
SEGUIR LU-
CHANDO...

¡¡NO ME CONVERTIRÉ EN UNA PERSONA DÉBIL
QUE DEJA IR SUS SUEÑOS!!

¡¡JUGARE FÚTBOL
HASTA GANAR!!

NO IMPORTA QUE
SUCEDA, INCLUSO
SI TENGO QUE
HACERLO SOLO.

MARCADOR:
4-4

FALTAN
CINCO
MINUTOS.



INCLUSO SI
SOLO TIENEN
DIEZ JUGA-
DORES...

...





**ESO
SIGNI-
FICA
QUE
GANO.**



¡¡PERO AMBOS TENEMOS CERO!!

TARJETA
AMARILLA

- 1 P

TARJETA
ROJA

- 4 P

EN ESE CASO, SE PROMULGA EL "JUEGO LIMPIO" Y EL QUE TENGA LA MENOR CANTIDAD DE PUNTOS DE PENALIZACIÓN AVANZARA,

LUEGO SE MUEVE HACIA EL SISTEMA DONDE **¡¡EL QUE SEA EL JUGADOR DE MAYOR RANGO AVANZA!!**

- L RANKING	
265	WATARU KUON
266	HYOMA CHIGIRI
267	YOICHI ISAGI
268	RENSUKE KUNIGAMI
269	GIN GAGAMARU
270	MEGURU BACHIRA
271	OKUHITO IEMON
272	JINGO RAICHI
273	YUUDAI IMAMURA
274	ASAHI NARUHAYA
275	GURIMU IGARASHI

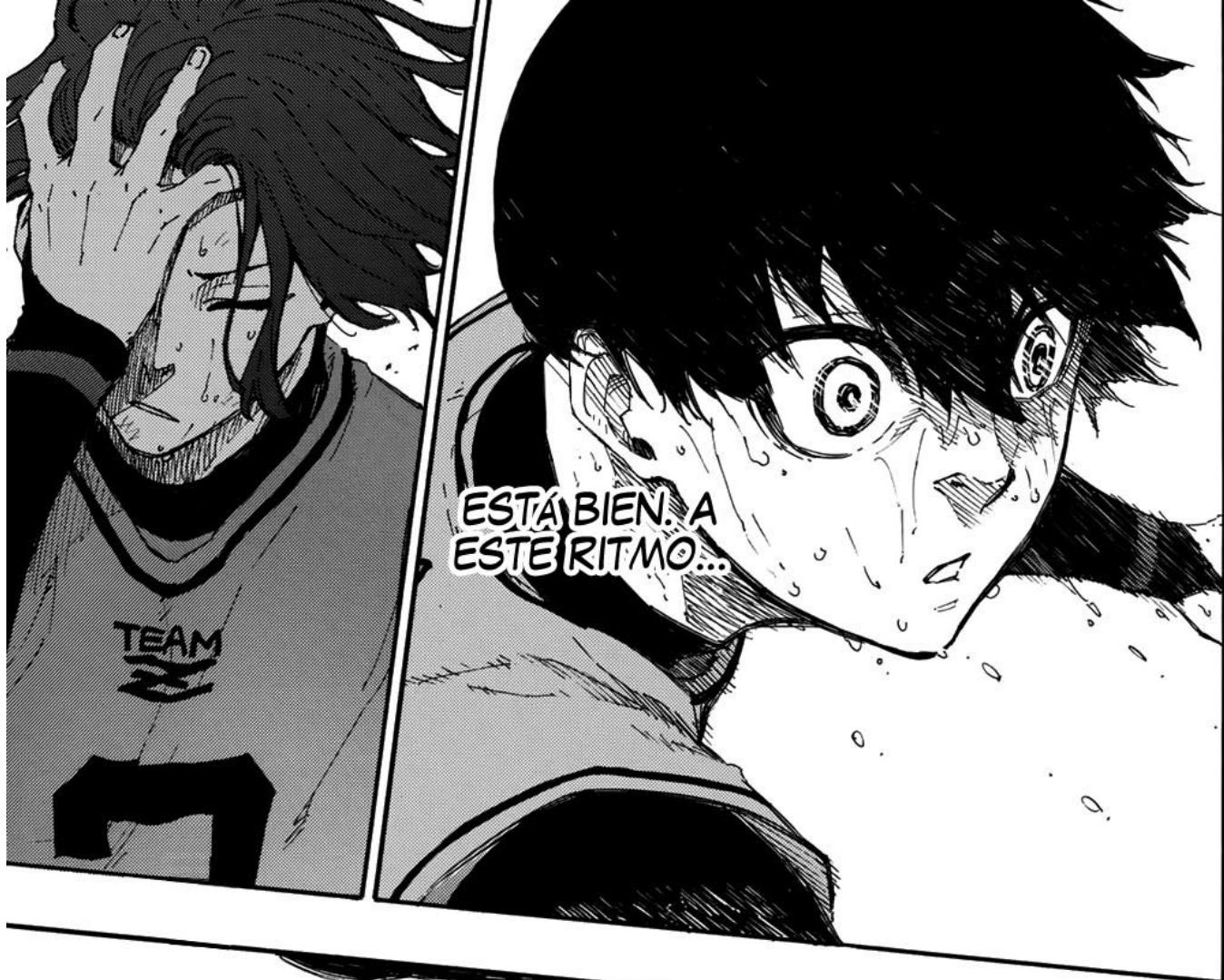
SI ESTAMOS EMPATADOS EN TODOS LOS SENTIDOS...

ESTARE BIEN A ESTE RITMO...

265 **WATARU**
266 **HYOMA**

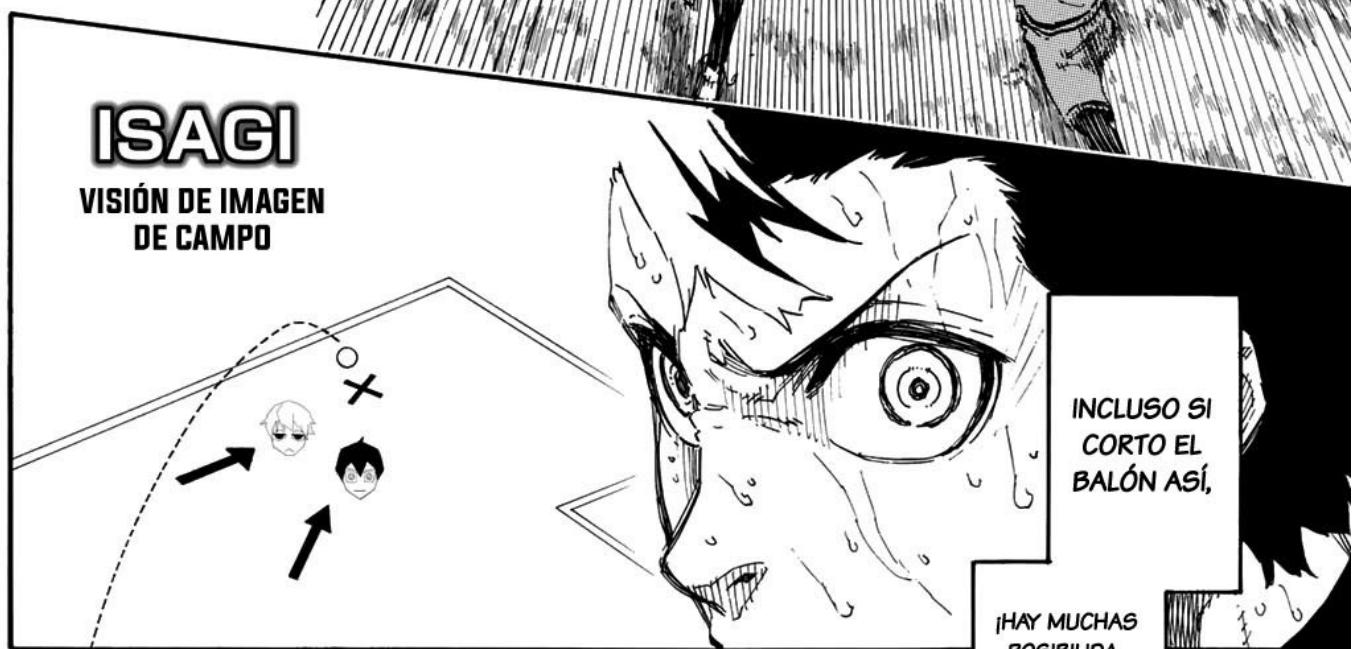
ESTE
RITMO, SI
NO HAGO
NADA,

¡¡SOBRE-
VIVIRE!!!









¡Y GANAR
TIEMPO....

HASTA QUE MIS
COMPAÑEROS,
VUELVAN A SUS
PUESTOS!





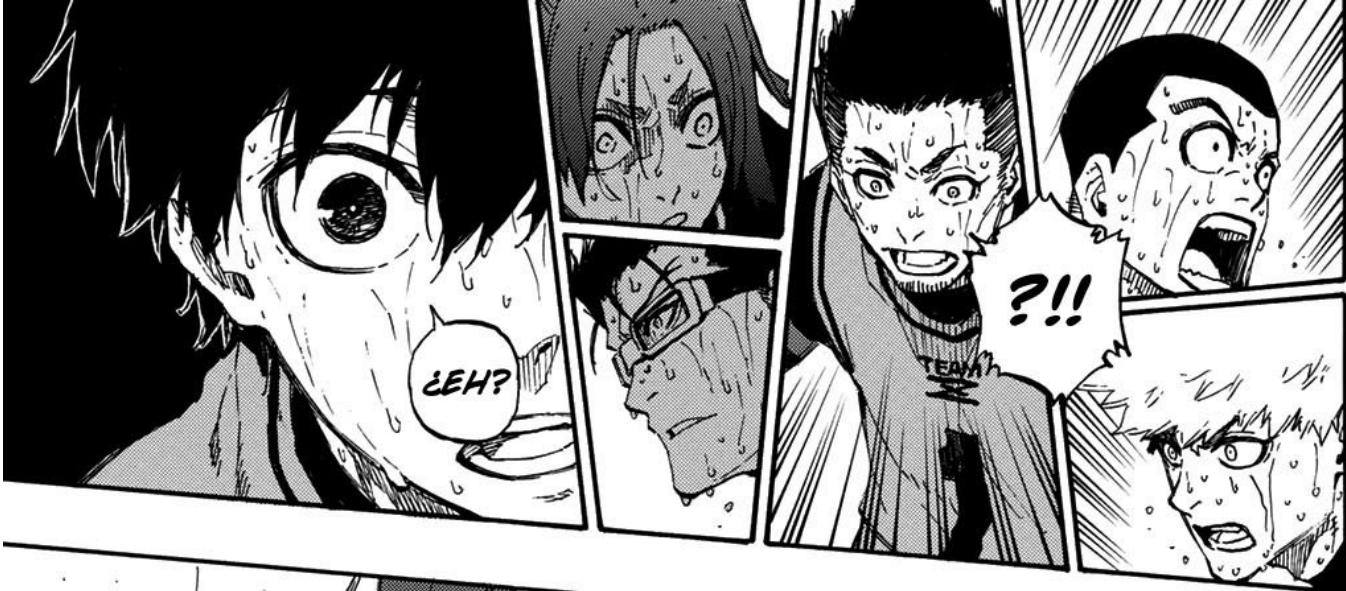


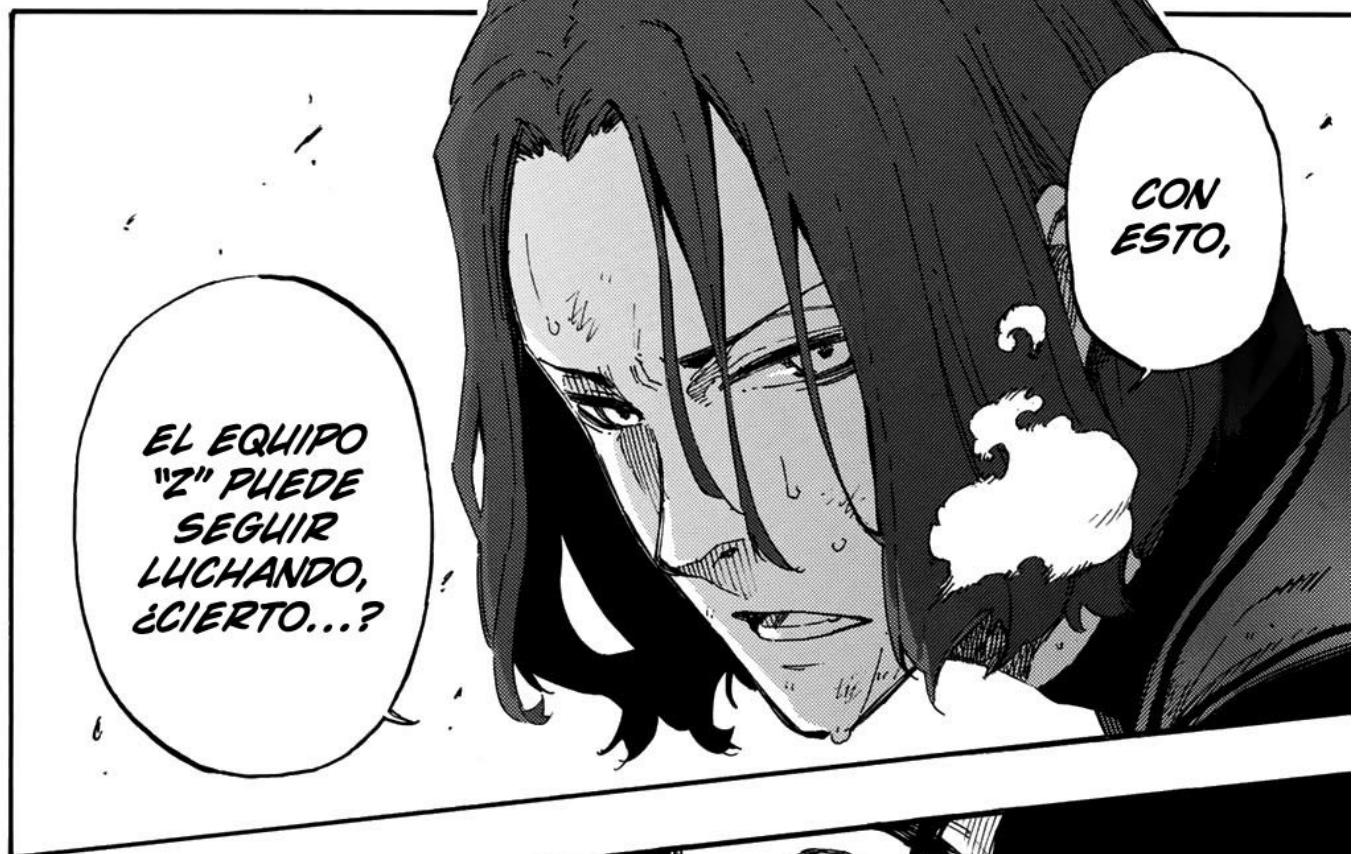
NO...











TIEMPO HASTA EL FINAL DEL JUEGO 00:59



MONO 物語 SCANS
TONARI NO SCANLATIONS



BLUELOCK

LGG
Translating

SaltyBird
TL Checking

FlintlockHS
Cleaning

BluGo
Proofreading

Jawsh
Typesetting

Kandy
RRR-gi
Redrawing

FlintlockHS
Quality Control

iPROYECTOS ACTIVOS!



iPROYECTOS FINALIZADOS!



iABANDONADOS!

SIGUENOS EN FACEBOOK:
NATO012FANSUB

UNETE A NUESTRO SERVIDOR DE
DISCORD: <https://discordgg/ccdHuY2>





NATO 012 FANSUB TE NECESITA.

SI TIENES HABILIDADES PARA EL DIBUJO, SABES O
MANEJAS UN IDIOMA EXTRAJERO, SABES USAR
PHOTOSHOP O TIENES MUCHAS GANAS Y QUIERES
APRENDER NOSTROS TE ENSEÑAMOS, BUSCAMOS:
CLEANRES/REDRAWERS, TRADUCTORES
Y TIPEADORES.

CONTACTANOS EN
NUESTRA FANPAGE
DE FACEBOOK: NATO
012 FANSUB.

TE ESPERAMOS.

5



BLUE

BLUE LOCK



LIMPIEZA

GETYOURDEATH
MONO-SCAN



TIPEO

KILPA



REDIBUJO

MONO-SCAN



TRADUCCIÓN

MEI



NATO 01ZF ANSUB



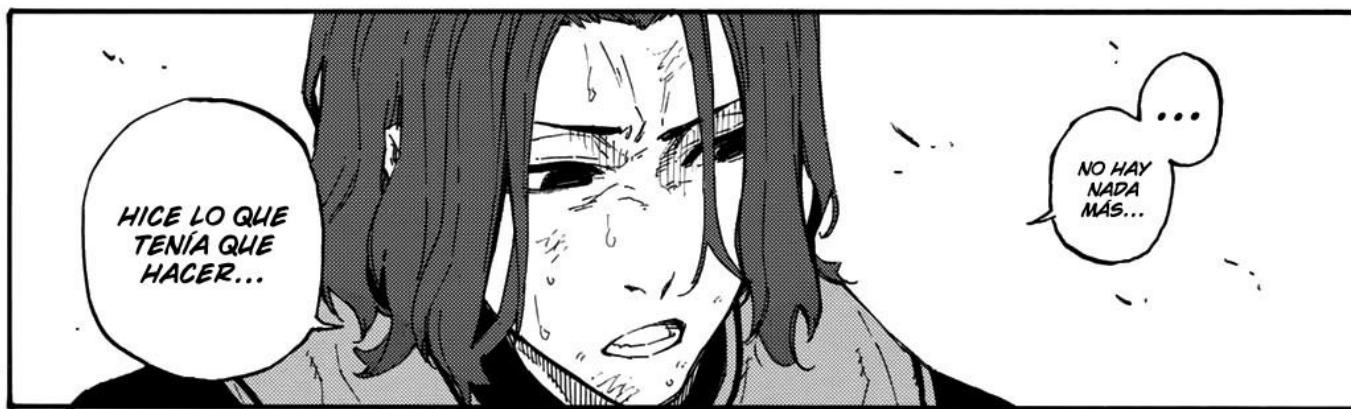


CAPÍTULO 35: ÚLTIMA OPORTUNIDAD.



¡SI TIENES OTRA TARJETA AMARILLA, SERA EL FINAL PARA TI TAMBIEN!





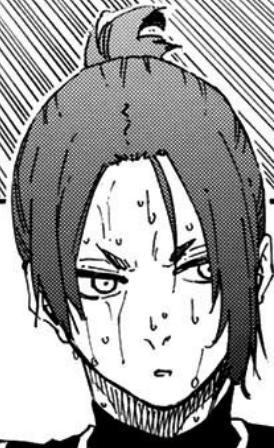




SE
APRO-
XIMA

¡¡EL TIEMPO EXTRA!!*

*N/T: TIEMPO EXTRA (MAYORMENTE CONOCIDO COMO TIEMPO AGREGADO O TIEMPO ADICIONAL) AL FINAL DE LA MITAD DE UN PARTIDO DE FÚTBOL PARA COMPENSAR EL TIEMPO PERDIDO PARA LOS JUGADORES CON LESIONES, PENALIZAR FALTAS Y LARGAS CELEBRACIONES DE GOLES.



NAGI,
NO ESTÁS
HERIDO,
¿CIERTO?

TRES
MINUTOS
RESTAN-
TES...



NOP,
ESTOY
BIEN.







SI KUON NO
ESTUVIERA
AHÍ, ¡¡ESTE
MOMENTO
NO EXIS-
TIRÍA!!!

¡¡ANTES DE
QUE ESTO
SEA TODO
PARA NO-
SOTROS!!!

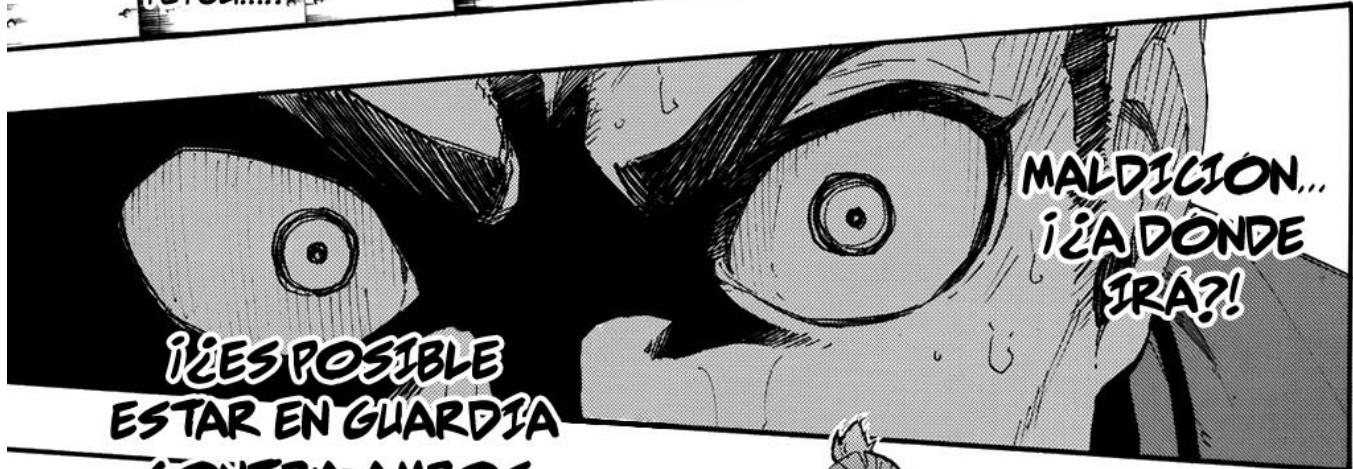
NO TENEMOS
MUCHO TIEMPO
MÁS...

SI ELLOS
ANOTAN
OTRO GOL...

DEBEMOS
DETENERLOS
A TODO
COSTO.

¡A LA
DERECHA!
¡UN POCO
MÁS A LA
DERECHA!

¡¡FORMEN
UNA PARED!!



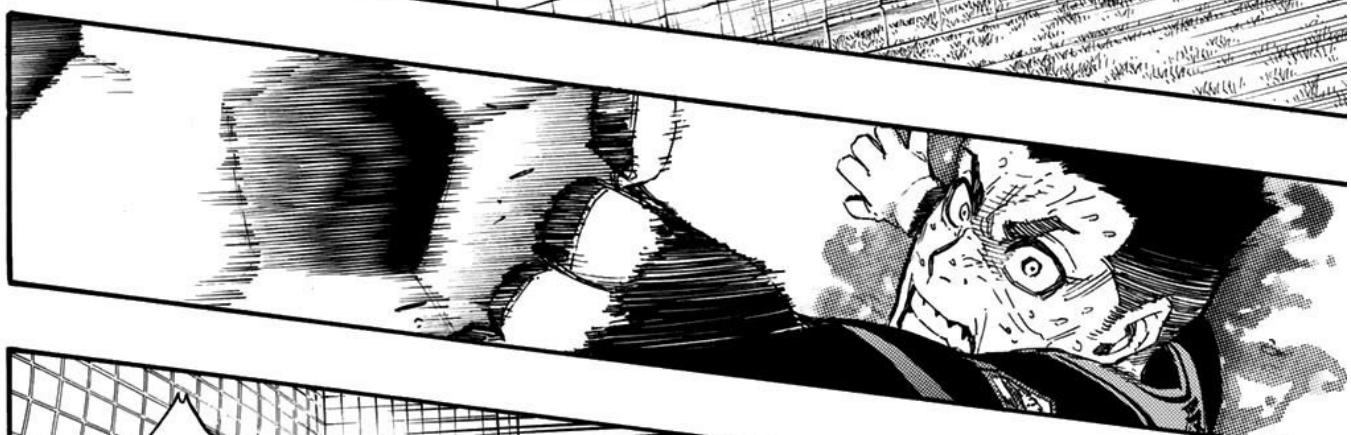
¡¡¿CUAL?!

**NO,
¡¡ESPERA!!**

**¡¡BLUE
LOCK!!**

ESTO ES...



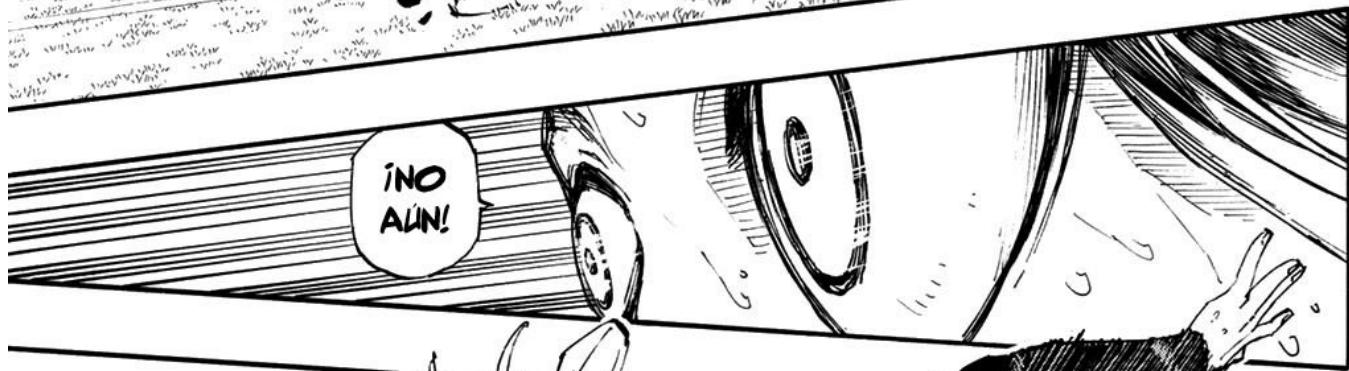


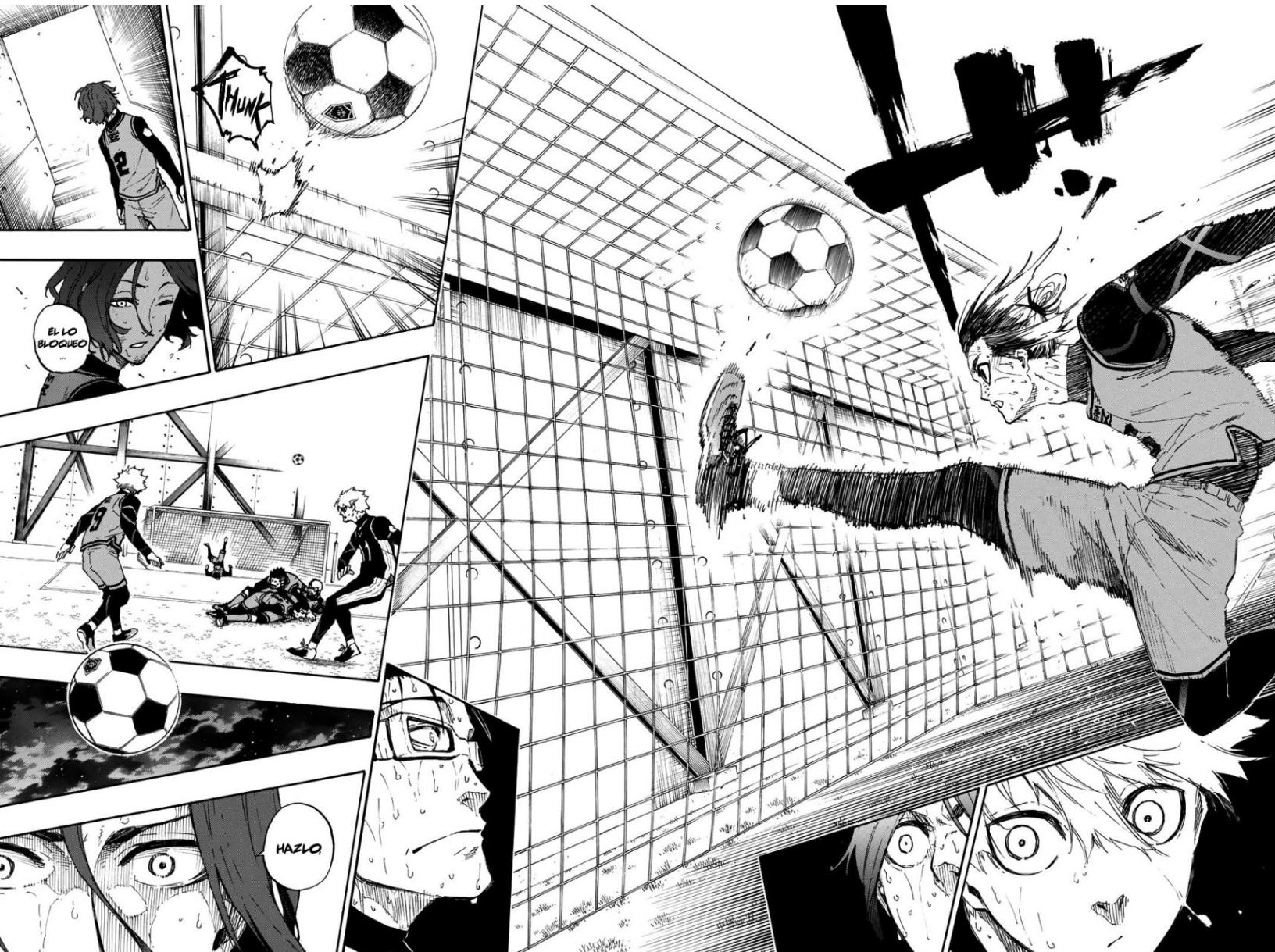
















MONO 物語 SCANS
TONARI NO SCANLATIONS



BLUELOCK

LGG
Translating

SaltyBird
TL Checking

FlintlockHS
Cleaning

BluGo
Proofreading

Jawsh
Typesetting

Kandy
RRR-gi
Redrawing

FlintlockHS
Quality Control

iPROYECTOS ACTIVOS!



iPROYECTOS FINALIZADOS!



iABANDONADOS!

SIGUENOS EN FACEBOOK:
NATO012FANSUB

UNETE A NUESTRO SERVIDOR DE
DISCORD: <https://discordgg/ccdHuY2>





NATO 012 FANSUB TE NECESITA.

SI TIENES HABILIDADES PARA EL DIBUJO, SABES O
MANEJAS UN IDIOMA EXTRAJERO, SABES USAR
PHOTOSHOP O TIENES MUCHAS GANAS Y QUIERES
APRENDER NOSTROS TE ENSEÑAMOS, BUSCAMOS:
CLEANRES/REDRAWERS, TRADUCTORES
Y TIPEADORES.

CONTACTANOS EN
NUESTRA FANPAGE
DE FACEBOOK: NATO
012 FANSUB.

TE ESPERAMOS.

5



5

BLUE

BLUE LOCK



LIMPIEZA

GETYOURDEATH
MONO-SCAN



TIPEO

KILPA



REDIBUJO

MONO-SCAN



TRADUCCIÓN

MEI



NATO 01ZF ANSUB





CAPÍTULO 36: AQUÍ Y AHORA.







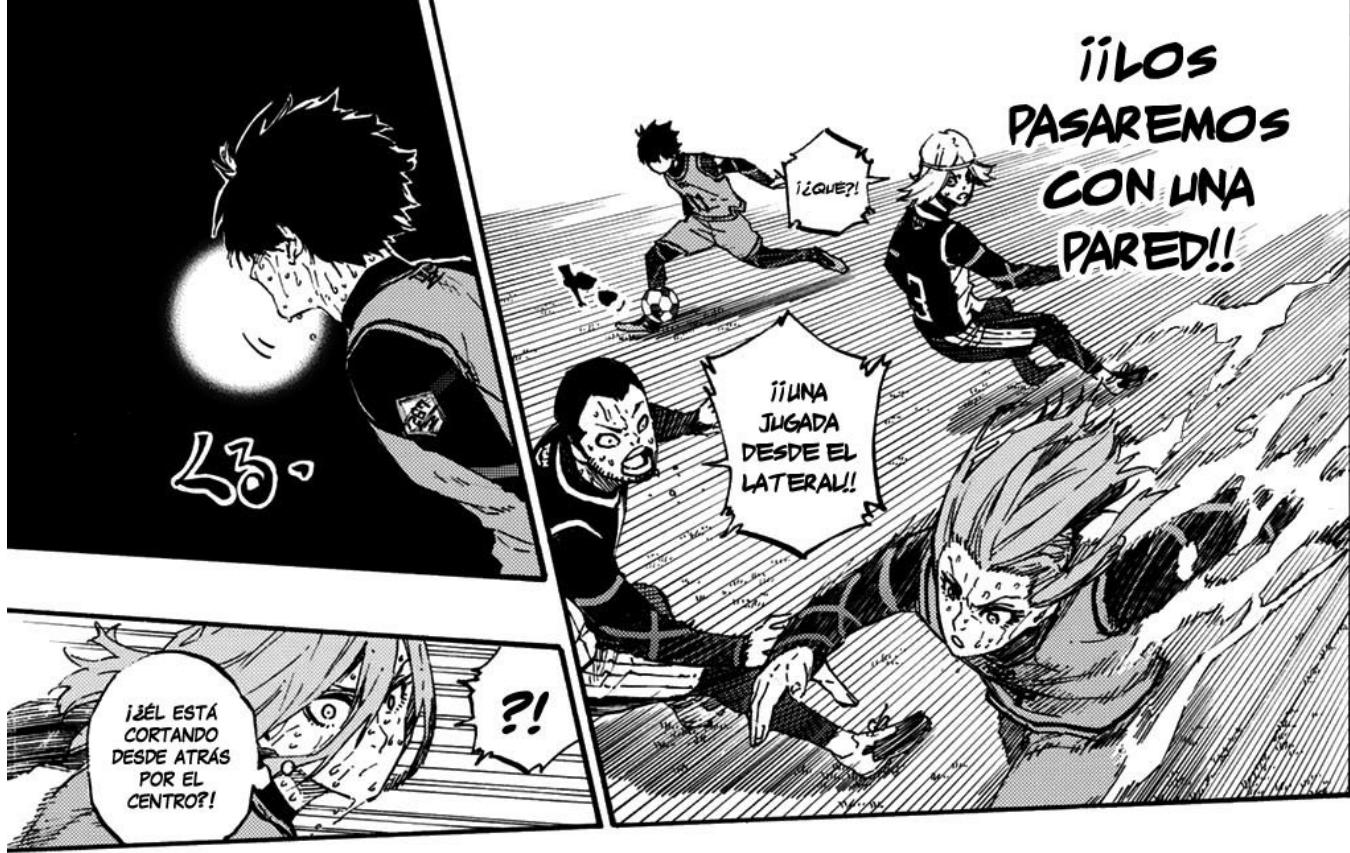
¡LO VERÉ A
TRAVÉS, INCLUSO
SI ES LO ÚLTIMO
QUE HAGO!







¡¡LOS
PASAREMOS
CON UNA
PARED!!



NO
IMPORTA
QUE,

Hijo
de

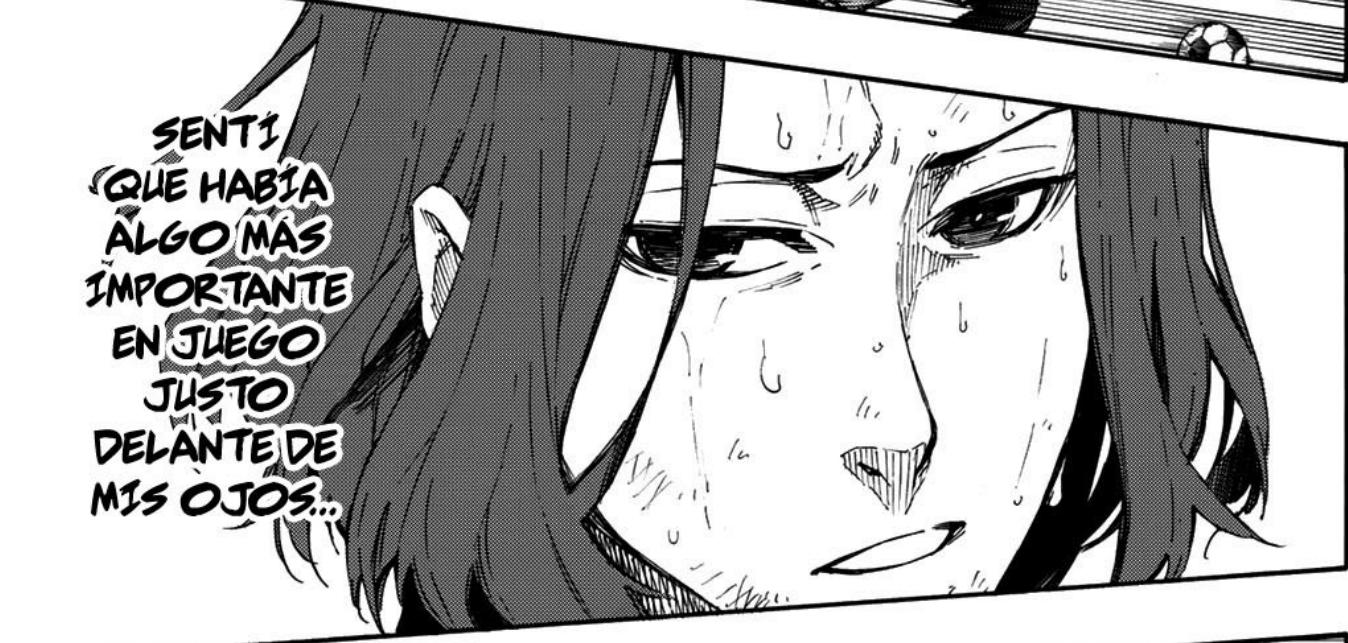
¡¡ANO-
TARÉ!!

¡¡TIEN-
GO EL
CONTROL
SOBRE
TODO EL
CAMPO!!

EL
ESTÁ...

ISAGI...





EL FÚTBOL EN EL QUE CREÍAS
EN ESE MOMENTO--

EL CUAL
LUCHA
POR SUS
VIDAS,

CUANDO
YO VEO AL
EQUIPO Z

ESTAS
AQUÍ...

AHORA...!!

NO ME
PERMITO...

TEAM

¡¡PUE-
DEN
HACER-
LO!!

¡¡NO ME
PERMITO
CONVERTIR-
ME EN UNA
PERSONA
QUE SOLO
ESTÁ SIN
HACER
NADA...!!

TEAM





¡¡VAYAN
A POR
ELLO!!

¡¡URA
AHHH!!

¡¿TÚ...?
SIMPLE-
MENTE NO
RENUNCIAS...

¡¿RAI-
CHI?!

¡¡BUENA,
RAICHI!!

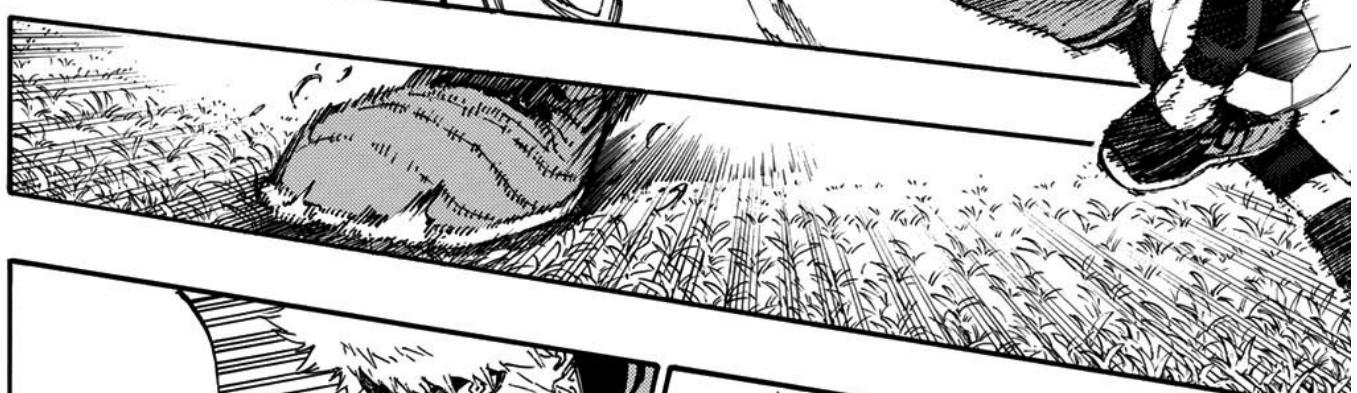
TE
MATA-
RÉ...

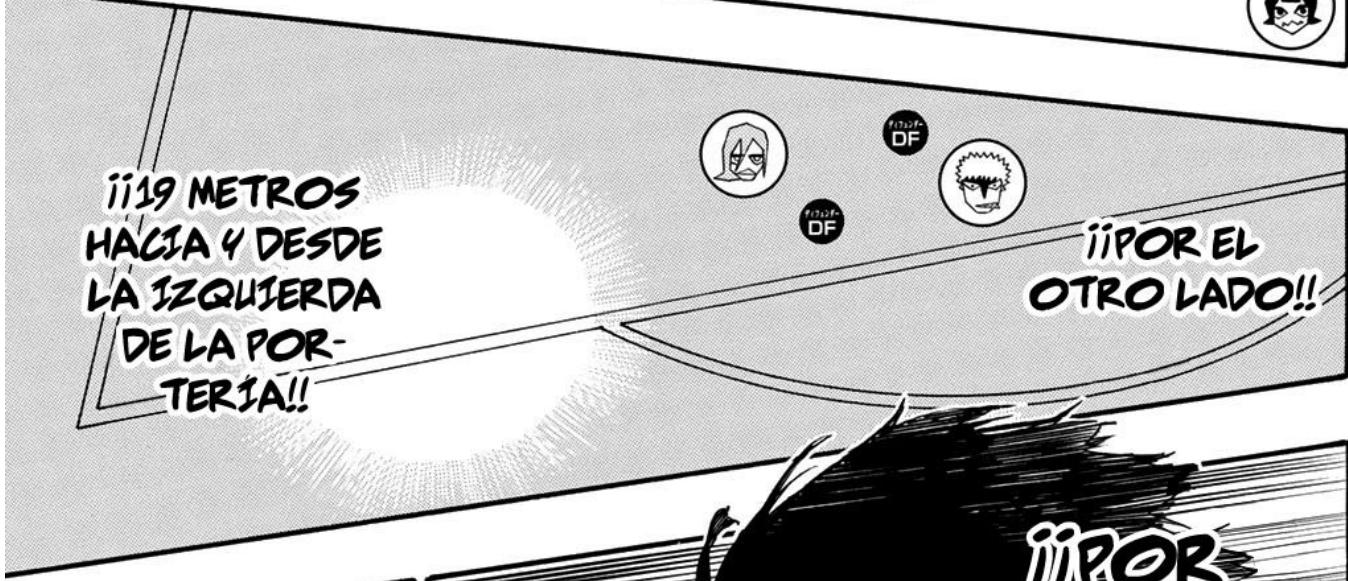
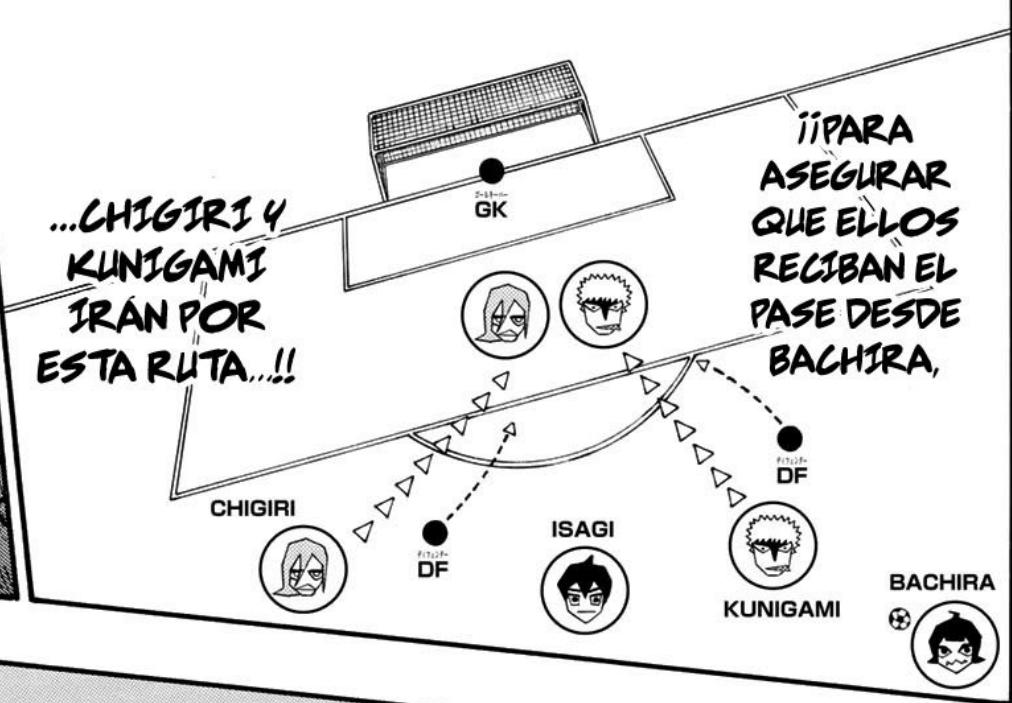
TEAM
XX

EDIJISTE
QUE IBAS A
ANOTAR...?



10





TU PUEDES VER
LO QUE YO VEO,
¿NO ES ASÍ?!

¡¡GANAN-
REMOS!!

¡¡TRAE-
MELA,
BACHIRA!!

¡DEJENME
AL NUMERO
9 A MI!

HAZLO...

¡¡MIRAME!!





ES TU
DECISIÓN.



¡¡AQUÍ
ESTÁ!!



¡¡EL
PASE QUE
PREDIJE...!!



EL EQUIPO
"Z" SERÁ--



VENCE...

?!!



!!
!!

UN GUSTO
VERDE DE
NUEVO.

BUENO,
BUENO.

YOICHI
ISAGI

深世一

V.S.

SEISHIRŌ
NAGI

正誠士郎

MÍ "OLFATO
DE GO...
i DESAPA-
RECIO"





MONO 物語 SCANS
TONARI NO SCANLATIONS



BLUELOCK

LGG
Translating

SaltyBird
TL Checking

FlintlockHS
Cleaning

BluGo
Proofreading

Jawsh
Typesetting

Kandy
RRR-gi
Redrawing

FlintlockHS
Quality Control

iPROYECTOS ACTIVOS!



iPROYECTOS FINALIZADOS!



iABANDONADOS!

SIGUENOS EN FACEBOOK:
NATO012FANSUB

UNETE A NUESTRO SERVIDOR DE
DISCORD: <https://discordgg/ccdHuY2>





NATO 012 FANSUB TE NECESITA.

SI TIENES HABILIDADES PARA EL DIBUJO, SABES O
MANEJAS UN IDIOMA EXTRAJERO, SABES USAR
PHOTOSHOP O TIENES MUCHAS GANAS Y QUIERES
APRENDER NOSTROS TE ENSEÑAMOS, BUSCAMOS:
CLEANRES/REDRAWERS, TRADUCTORES
Y TIPEADORES.

CONTACTANOS EN
NUESTRA FANPAGE
DE FACEBOOK: NATO
012 FANSUB.

TE ESPERAMOS.

5



BLUE

BLUE LOCK



LIMPIEZA

GETYOURDEATH
MONO-SCAN



TIPEO

KILPA



REDIBUJO

BLACKMOON
MONO-SCAN

A
あ
TRADUCCIÓN

MEI

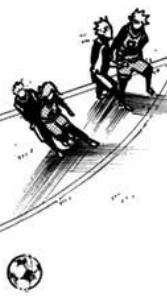


NATO 012F ANSUB

CAPÍTULO 37: LA PIEZA FINAL.

LO SEGUÍ...

SEGUÍ
TODO EL
CAMINO
HASTA EL
ARCO...



ESO ERA
TODO LO QUE
NECESITABA
HACER...



ATRAPAR
EL PASE Y
TIRAR...

¿POR QUÉ
EL TIENE QUE
ESTAR JUSTO
AQUÍ?

ENTONCES,
¿POR QUÉ?

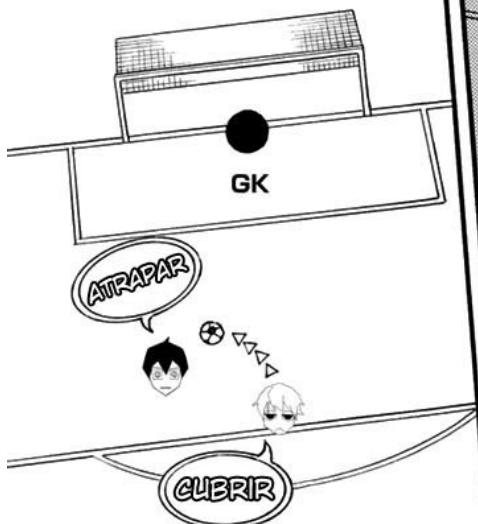


ESTE
MONSTRUO,
¡SEISHIRO
NAGI!?!



COMO
LA MAYOR
AMENAZA EN
EL CAMPO,
¿CIERTO?

CON ESTA
TRAYECTORIA...
SI DESACELERO
COMO UNA
ATRAPADA USUAL,



¡¡NAGI TENDRÁ
SUFICIENTE
TIEMPO PARA
RODEarme,
QUEDAR FRENTE
A MÍ Y BLO-
QUEARME!!





EL FUTURO
DONDE
GANAMOS...

¡¡PERDÍ!!

NO PUEDES
DESAFIARME.

¡¡CALLA-
TE!!!

¡¡SAGI,
POR
AQUÍ!!!

¡¡PÁSAME LA
A MI!!!

YO-

¡¡NO
QUI-
RO!!!

¡¡YA NO
PUEDO
VOLVER A
VERLO!!

**¡¡QUIERO
GANAR!!**

**¡¡¡CON MI
PROPIO
GOL!!!**

CON...

¿MI
PROPIO
GOL...?

?!
?

RECUER-
DA...

ISAGI.

ESO ES
CORREC-
TO



LA "COSA"
QUE ENCAJA
EN "BLUE
LOCK"...

¡¡ESO NO
ESTÁ BIEN!!

EN ESE
PRIMER
INSTANTE,

EL "YO" SIN
VELOCIDAD,
PODER, O
TECNICA...

DURANTE
EL PRIMER
GOL,

PARA
COMPLETAR
MI GOL--

LA PIEZA
FINAL..



...NEGAR LA
OPORTUNI-
DAD DE QUE
ELLOS
PUEDAN
ADELANTAR
MI FUTURO

ES
NEGAR...

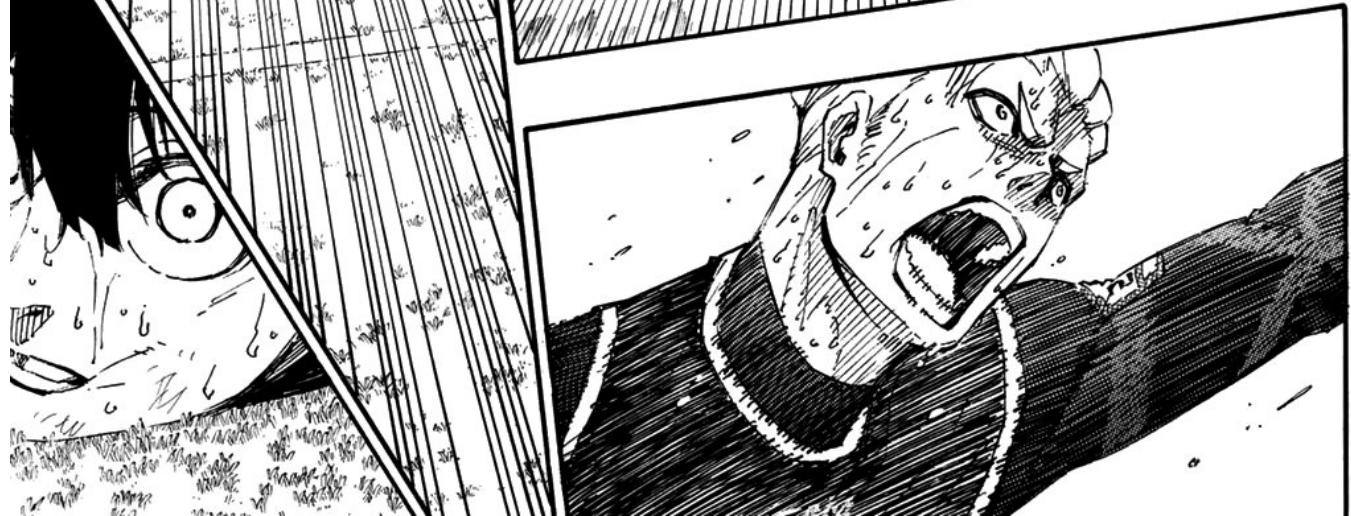
ARMA
CONCIENCIA
ESPACIAL
HABILIDAD

X

= GOL



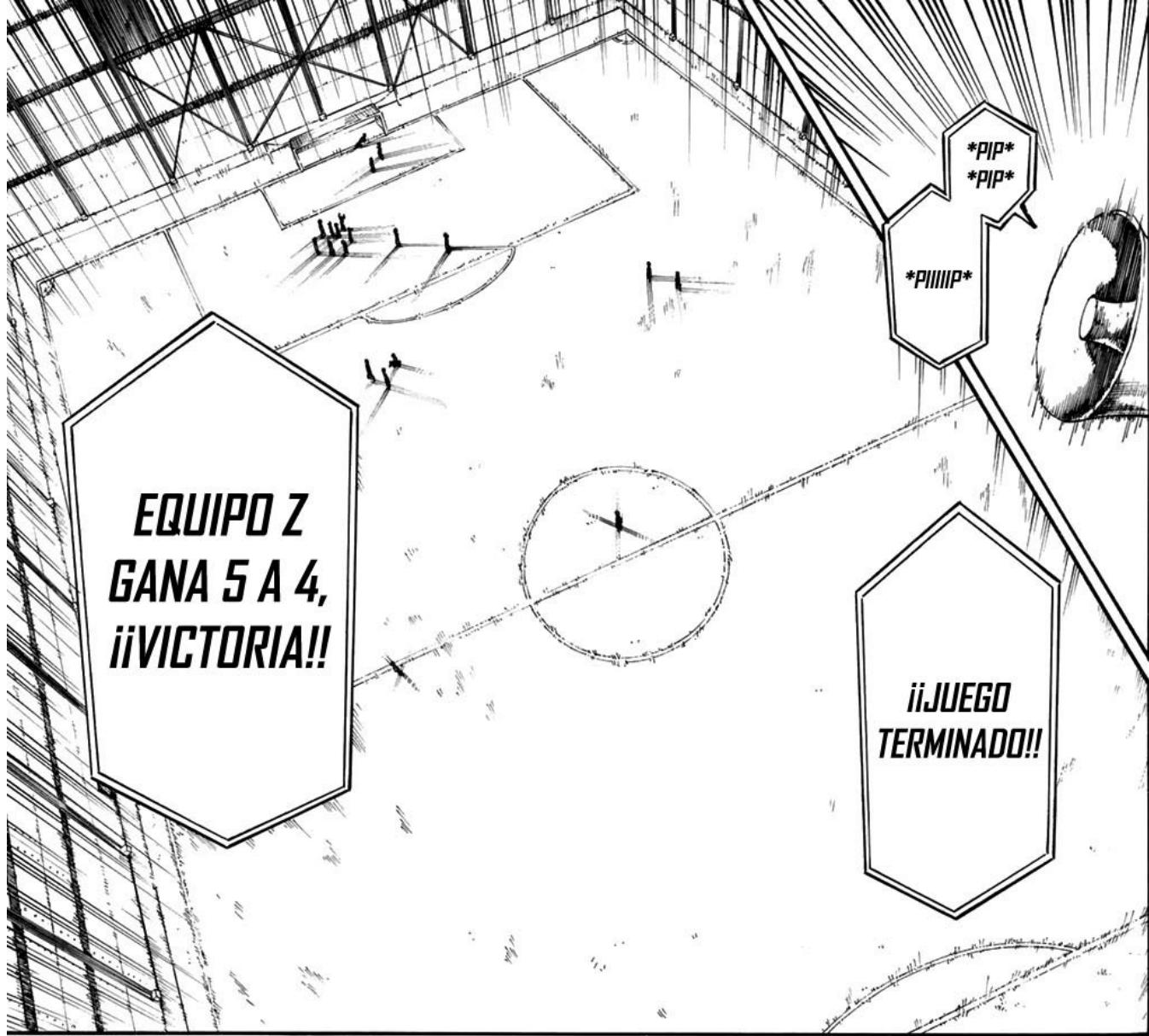














LA VICTORIA FINAL DEL QUINTO ESTRATO—



BLUELOCK ¡DATOS!

¡HOLA! ¡NOS GUSTARÍA AMPLIAR LO QUE ES UN "DISPARO DIRECTO"!

¡ES UN TÉRMINO JAPONÉS PARA UN "DISPARO DE UN TOQUE", AUNQUE EN EL ORIGINAL ESTÉ EN INGLÉS!

EN ESENCIA, NO HAY DISPAROS DE TRAMPA (LO QUE SIGNIFICA QUE TAMBIÉN PUEDEN SER VOLEAS! ¡AL IGUAL QUE LO HACE ISAGI!)

SIN EMBARGO, PARA SER MÁS ESPECÍFICOS, LOS DISPAROS DIRECTOS SE REALIZAN CON UN CENTRO DE GRAVEDAD MÁS BAJO CON EL PIE QUE NO PATEA COMO PIVOT* (*GIRAR SOBRE EL EJE). CON PATEAR, EL PIE Y TU CUERPO ES LO QUE HACE QUE EL DISPARO SEA RÁPIDO Y EXPLOSIVO. EL DISPARO GENERALMENTE TIENE UNA TRAYECTORIA BAJA CUANDO SE REALIZA.

¿POR QUÉ ESTÁ ESCRITO EN INGLÉS? MI INVESTIGACIÓN AL RESPECTO NO ME DIO NADA. SE DEBE A EXTRANAS CONVENCIONES DE NOMBRES JAPONESES (ENGLIFICACIÓN) U ORIGINALMENTE ERA UN TÉRMINO DERIVADO DE PAISES DE FÚTBOL FUERA DEL REINO UNIDO. SI SABES CÓMO SUCEDIÓ, ¡CUÉNTANOS EN LOS COMENTARIOS!





MONO 物語 SCANS
TONARI NO SCANLATIONS



BLUELOCK

LGG
Translating

SaltyBird
TL Checking

FlintlockHS
Cleaning

BluGo
Proofreading

Jawsh
Typesetting

Kandy
RRR-gi
Redrawing

FlintlockHS
Quality Control

iPROYECTOS ACTIVOS!



iPROYECTOS FINALIZADOS!



iABANDONADOS!

SIGUENOS EN FACEBOOK:
NATO012FANSUB

UNETE A NUESTRO SERVIDOR DE
DISCORD: <https://discordgg/ccdHuY2>





NATO 012 FANSUB TE NECESITA.

SI TIENES HABILIDADES PARA EL DIBUJO, SABES O
MANEJAS UN IDIOMA EXTRAJERO, SABES USAR
PHOTOSHOP O TIENES MUCHAS GANAS Y QUIERES
APRENDER NOSTROS TE ENSEÑAMOS, BUSCAMOS:
CLEANRES/REDRAWERS, TRADUCTORES
Y TIPEADORES.

CONTACTANOS EN
NUESTRA FANPAGE
DE FACEBOOK: NATO
012 FANSUB.

TE ESPERAMOS.

5



5



BLUE LOCK



LIMPIEZA

GETYOURDEATH
MONO-SCAN



TIPEO

ERIKA WILSON

REDIBUJO

BLACKMOON
MONO-SCAN



TRADUCCIÓN

MEI



NATO 012 FANSUB





CAPÍTULO 38: MÁS.



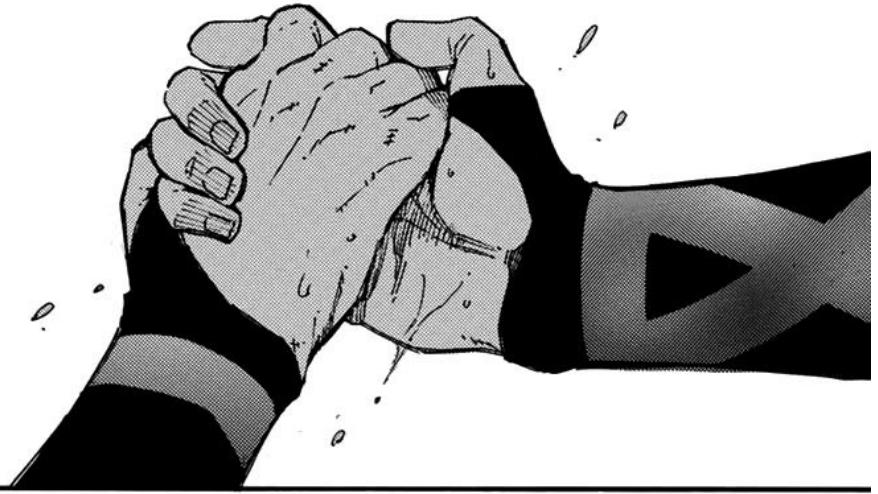








**¡¡TODOS
LOS PARTIDOS
DEL QUINTO
ESTRATO HAN
TERMINADO!!**

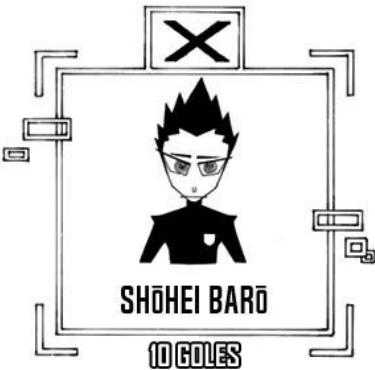
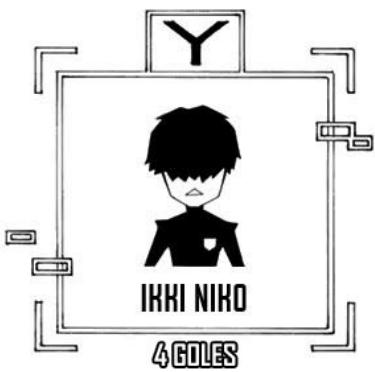
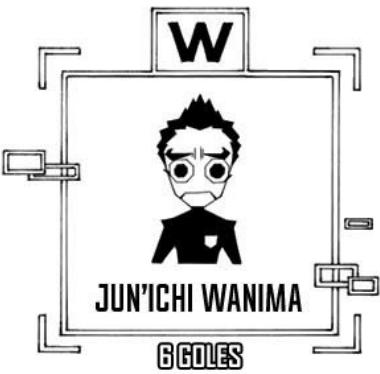


**PRESEN-
TAREMOS LOS
RESULTADOS
DE LA PRIMERA
SELECCIÓN.**

**EL RESULTADO
FINAL PARA EL
ROUND ROBIN* DE
CINCO EQUIPOS ES
EL SIGUIENTE:**



POR ÚLTIMO, LOS TRES JUGADORES CON MEJOR PUNTAJE QUE SERÁN RETIRADOS DE CADA UNO DE LOS EQUIPOS PERDEDORES.



EQUIPO	PUNTOS	DIFF. GOL
V	9	+14
Z	7	-2
W	5	-1
Y	4	-8
X	3	-3

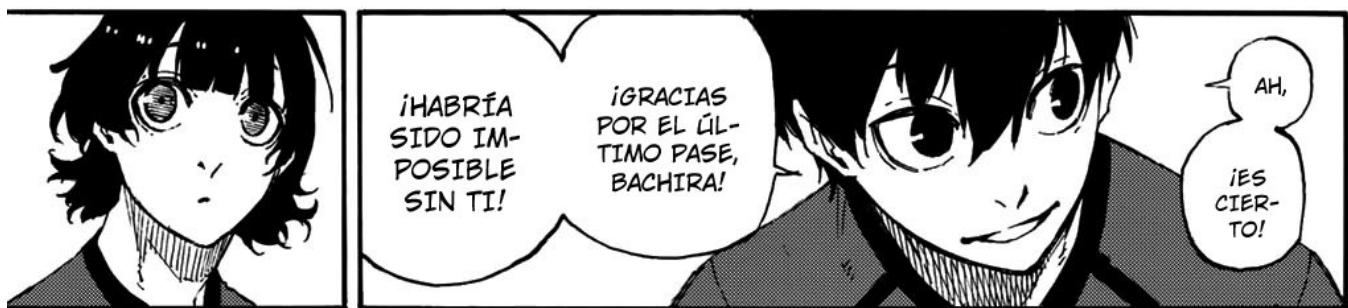
RESULTADOS FINALES

	V	W	X	Y	Z
V		○	○	○	●
W	●		○	△	△
X	●	●		●	○
Y	●	△	○		●
Z	○	△	●	○	

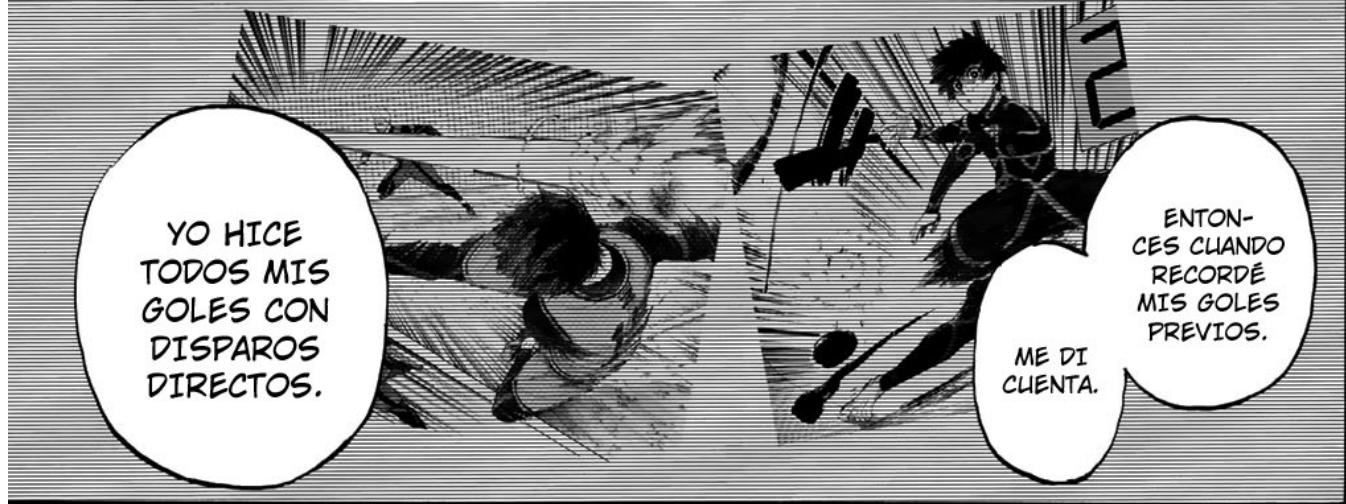












POSICIÓN CON RECONOCIMIENTO ESPACIAL

X DISPARO DIRECTO = ISAGI YOICHI

(FÓRMULA DEL GOL)













ME DA
UNA FUER-
ZA IMPUL-
SORA...

SIMPLE-
MENTE
LUCHAR
CONTRA
ELLOS

TERMINANDO
LOS SUEÑOS
DE ALGUIEN

¡¡MÁS....!!

MÁS.
¡¡QUIERO
GANAR...!!



¡LAS
BEBIDAS
ESTÁN
AQUÍ!

¡PERDÓN
POR LA
ESPERA!

NOSO-
TROS—

AH.

EHUH
...?

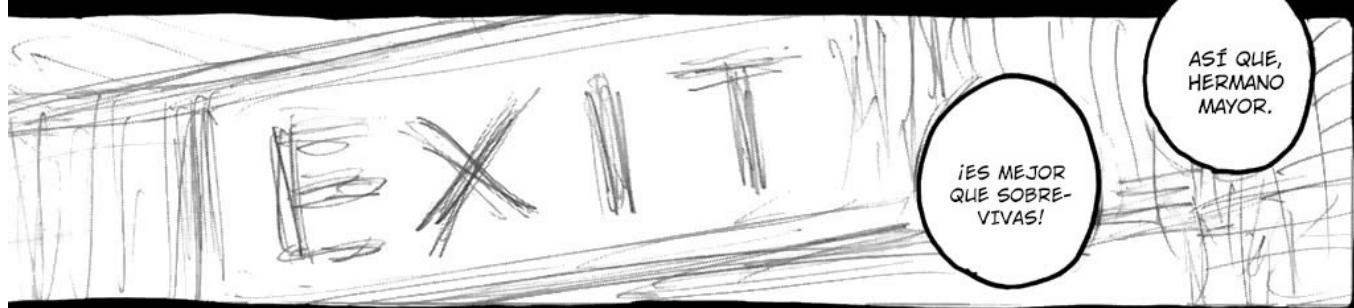
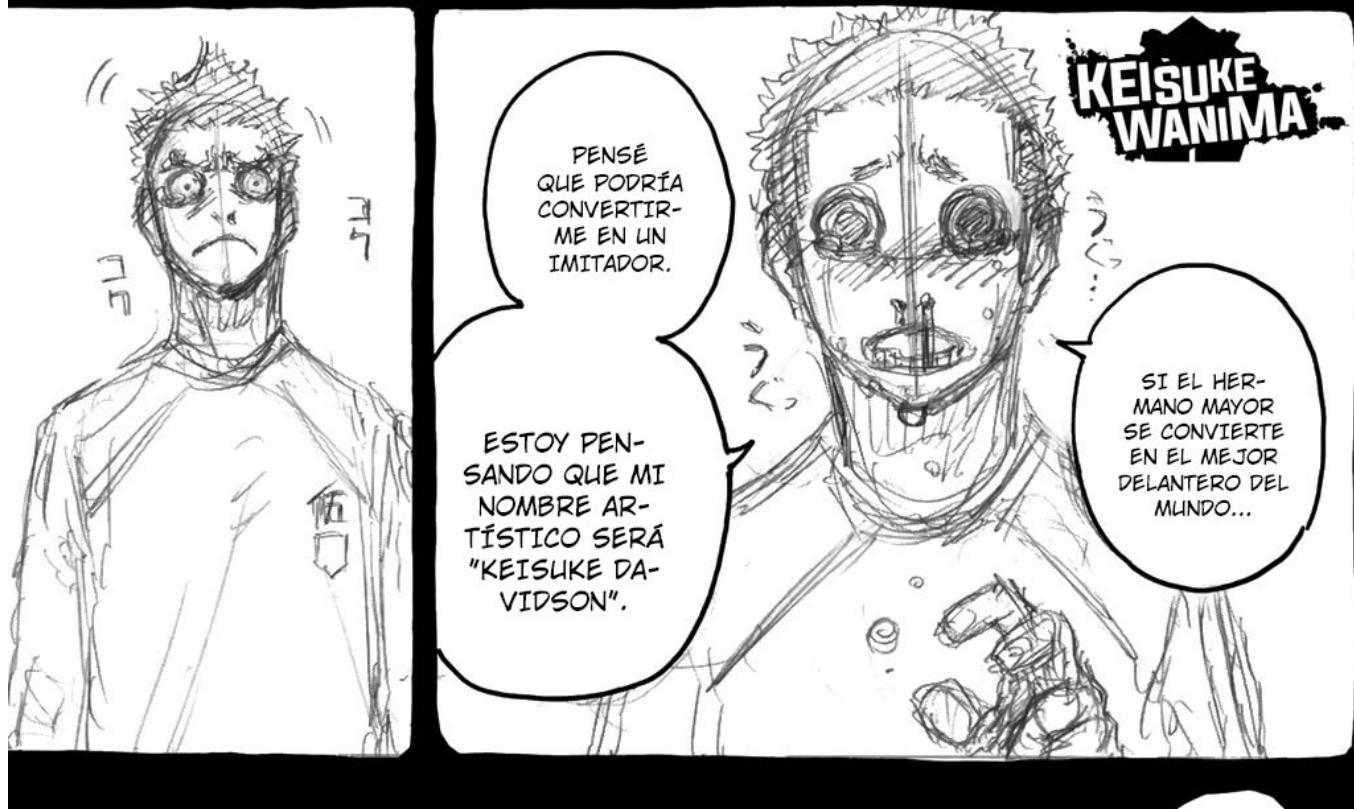
ESA
NOCHE,
YO—

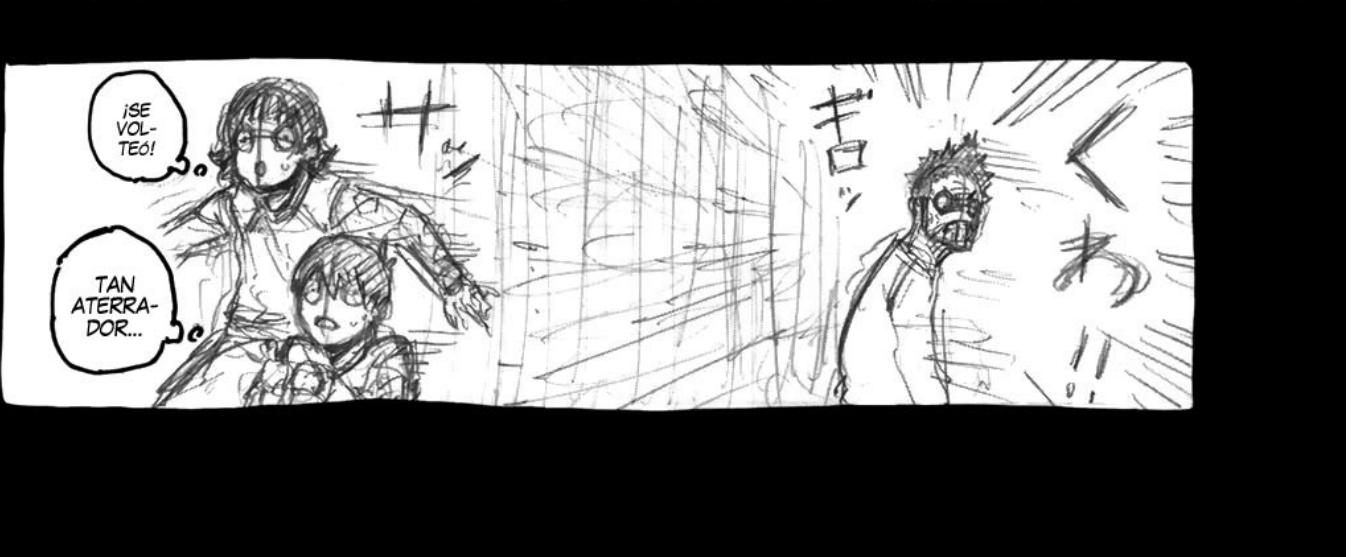




VOLUMEN MEDIO
EXTRAS

中巻
おけま





iPROYECTOS ACTIVOS!



iPROYECTOS FINALIZADOS!



iABANDONADOS!

SIGUENOS EN FACEBOOK:
NATO012FANSUB

UNETE A NUESTRO SERVIDOR DE
DISCORD: <https://discordgg/ccdHuY2>





NATO 012 FANSUB TE NECESITA.

SI TIENES HABILIDADES PARA EL DIBUJO, SABES O
MANEJAS UN IDIOMA EXTRAJERO, SABES USAR
PHOTOSHOP O TIENES MUCHAS GANAS Y QUIERES
APRENDER NOSTROS TE ENSEÑAMOS, BUSCAMOS:
CLEANRES/REDRAWERS, TRADUCTORES
Y TIPEADORES.

CONTACTANOS EN
NUESTRA FANPAGE
DE FACEBOOK: NATO
012 FANSUB.

TE ESPERAMOS.

5



5

BLUE

BLUE LOCK



LIMPIEZA

GETYOURDEATH
MONO-SCAN



TIPEO

KILPA



REDIBUJO

BLACKMOON
MONO-SCAN



TRADUCCIÓN

MEI



NATO 012F ANSUB



CAPÍTULO 39: HAMBRE.



CAPÍTULO 39: HAMBRE.



¡¿LA SEGUNDA
SELECCIÓN
NO COMIENZA
INMEDIATA-
MENTE?!

¡¿QUÉ?!

HARÉ QUE TODOS
SE SOMETAN A
ENTRENAMIENTO
FÍSICO.

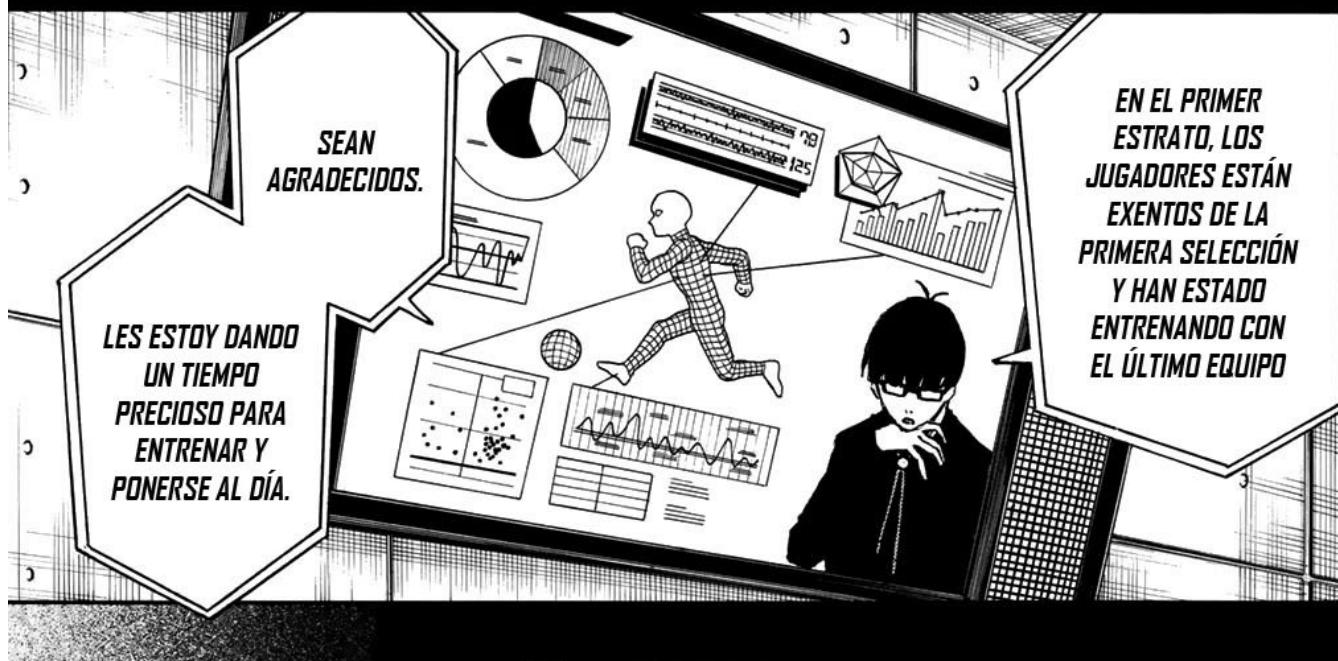
EL TIEMPO QUE
TOME PARA
COMENZAR LA
SEGUNDA
SELECCIÓN.

OH,
CÁLLATE.

O SI NO PUEDEN
SEGUIR EL EN-
TRENAMIENTO,
SERÁN EX-
PULSADOS.

SI ROMPEN
ESTA REGLA

DURANTE ESTE
TIEMPO, A USTEDES
NO SE LES
PERMITIRÁ TOCAR
UN BALÓN DE
FÚTBOL.



COMENZÓ EL
ENTRENAMIENTO FÍSICO
INFERNAL.

9:00

2-HORAS ENTRENAMIENTO
DE RESISTENCIA. (2 SERIES)

16:00
ENTRENAMIENTO
DE PESAS.

18:00
CORRIENDO
(100 VUELTAS)

14:00
ENTRENAMIENTO
EXTREMO DEL TRONCO.
(1 HORA X 2 SERIES)

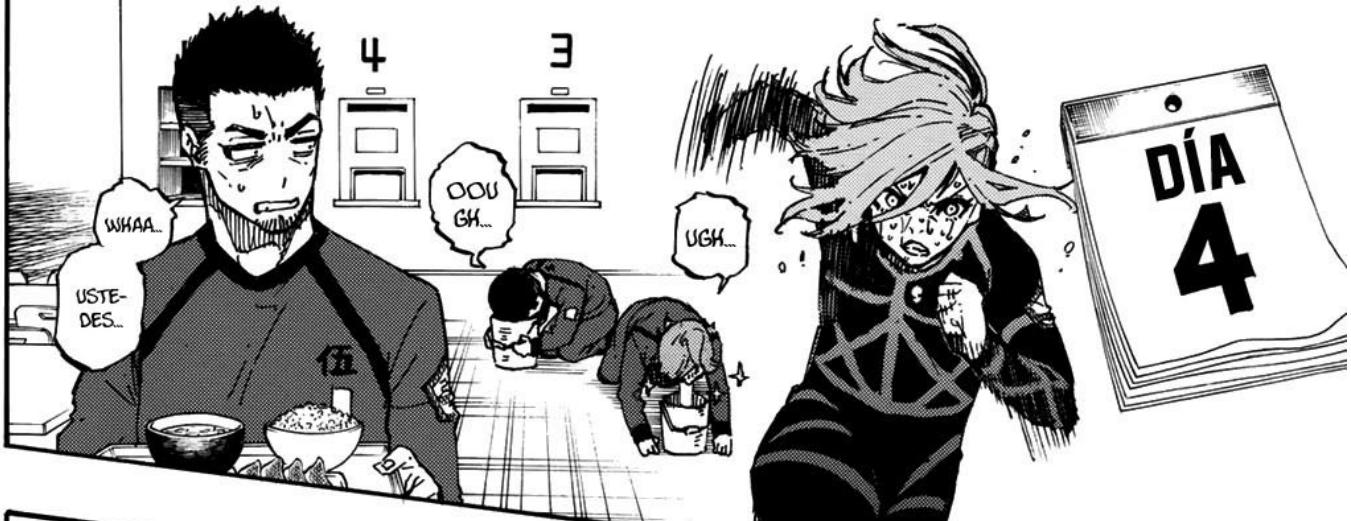
ME MUERO...
SOLAMENTE
TEMEMOS
QUE HACER
ESTO TO-
DOS LOS DÍAS?

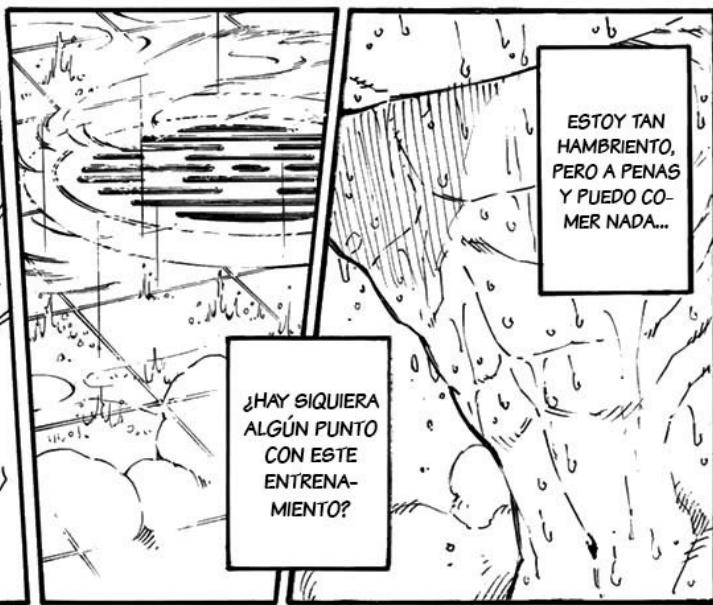
NO PUEDO...
VOMITARÉ...

LISTEDES
DEBERÍAN COMER...

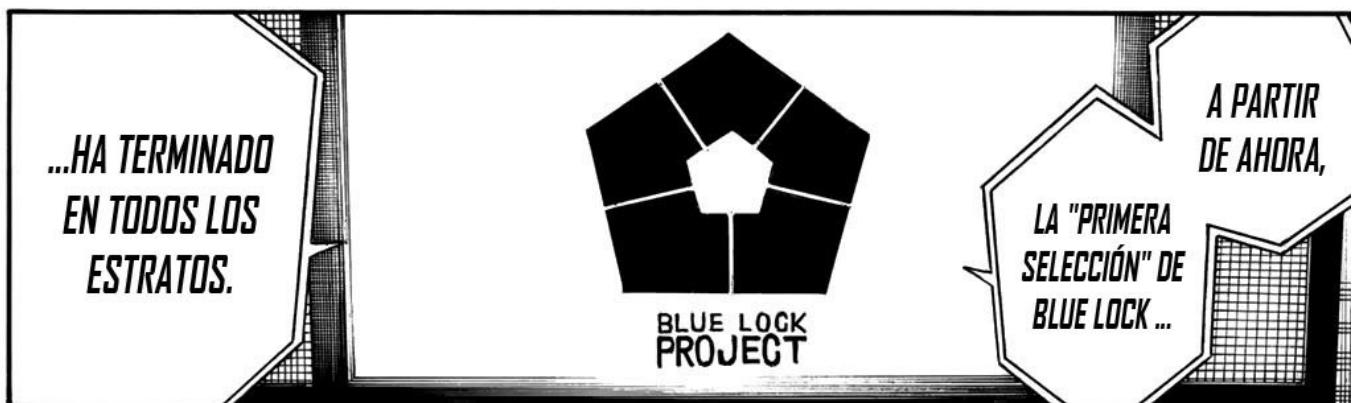
20:00
CENA.







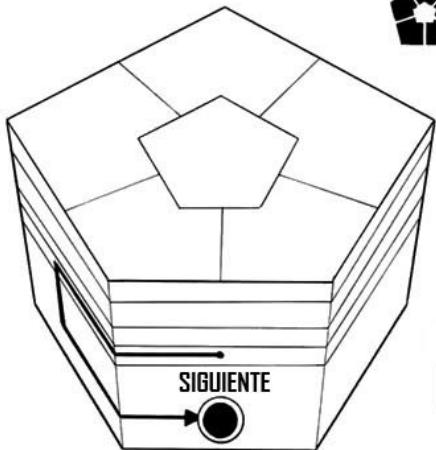
Y LLUEGO, EN EL DÍA 10--



REPETIMOS...



UNIFORME



Y DIRÍJANSE
AL CENTRO DEL
SÓTANO DE SU
ESTRATO.

2do
NIVEL



ESO TOMO
DEMASIADO
TIEMPO, CARA
DE MIERDA...



IVEN!!!

2 do NIVEL

RECUERDEN
QUE AÚN
ESTÁN EN LO
MAS BAJO.

NO SEAN
ARROGANTE
SÓLO PORQUE
APENAS PASARON
LA PRIMERA
SELECCIÓN EN EL
QUINTO ESTRATO.

¡TODOS ESOS
JUGADORES CON
UN RANGO MÁS
ALTO QUE EL
NUESTRO...!

LOS
ENEMIGOS
FRENTE A
NOSOTROS.

QUIERO
PROBARLO...

PERO...
¿POR QUÉ
NO ESTOY
ASUSTADO
DE TODO?

**¡LOS
DESTRUIRÉ
A TODOS!**

**¡¡MI PROPIO
PODER!!**







**SOLO EXISTE
EL QUINTO
ESTRATO EN
BLUE LOCK.**

**TODOS USTEDES
ESTÁN EN LOS
PEORES
EQUIPOS,
V A LA Z**

**Y LUEGO
PELEARON COMO
IDIOTAS EN LA
PRIMERA
SELECCIÓN.**

!!?

**Y LUEGO
HACERNOS
ENTRENAR
COMO LU-
NATICOS..**

**¿NOS
MENTIS-
TE?**

**¡ESTAS
TRATANDO DE
MATARNOS?!**

**DE
VERDAD...
QUE
DEMO-
NIOS!**

**¡LES DIJISTE
A TODOS LOS
ESTRATOS
QUE ERAN EL
QUINTO...?!**







EL "HAMBRE POR
EL GOL" CON EL
OBJETIVO DE
CONVERTIRSE EN EL
MEJOR DELANTERO
DEL MUNDO...

ESTÁN AQUÍ
CON GANAS DE
DERRIBAR A TODOS
POR ENCIMA DE TI,
¿ESTOY EN LO
CIERTO?

MIENTRAS
CREÍAN QUE
"PODÍAN
GANAR".

TODOS
USTEDES
VINIERON
AQUÍ...

BLUE LOCK
FUE CREADO
CON EL OB-
JETIVO DE
OBTENER ESO.

SE CONVERTIRÁ
EN EL EGO QUE
CAMBIE EL
MUNDO.

ESA
"HAMBRE".



¡QUIERO
PONERME A
PRUEBA!

RÁPIDO...



COMENDEMOS
LA SEGUNDA
SELECCIÓN.

DE
ACUER-
DO...



MONO 物語 SCANS
TONARI NO SCANLATIONS



BLUEBLOCK

LGG
Translating

SaltyBird
TL Checking

FlintlockHS
Cleaning

BluGo
Proofreading

Jawsh
Typesetting

Kandy
RRR-gi
Redrawing

FlintlockHS
Quality Control

iPROYECTOS ACTIVOS!



iPROYECTOS FINALIZADOS!



iABANDONADOS!

SIGUENOS EN FACEBOOK:
NATO012FANSUB

UNETE A NUESTRO SERVIDOR DE
DISCORD: <https://discordgg/ccdHuY2>





NATO 012 FANSUB TE NECESITA.

SI TIENES HABILIDADES PARA EL DIBUJO, SABES O
MANEJAS UN IDIOMA EXTRAJERO, SABES USAR
PHOTOSHOP O TIENES MUCHAS GANAS Y QUIERES
APRENDER NOSTROS TE ENSEÑAMOS, BUSCAMOS:
CLEANRES/REDRAWERS, TRADUCTORES
Y TIPEADORES.

CONTACTANOS EN
NUESTRA FANPAGE
DE FACEBOOK: NATO
012 FANSUB.

TE ESPERAMOS.

5



5

BLUE

BLUE LOCK



LIMPIEZA

GETYOURDEATH
MONO-SCAN



TIPEO

KILPA



REDIBUJO

BLACKMOON
MONO-SCAN



TRADUCCIÓN

MEI



NATO 012F ANSUB



...HA COMENZADO.

LA SEGUNDA SELECCIÓN...



**USTEDES
CRECIERON
DESDE EL
NIVEL 0 AL 1.**

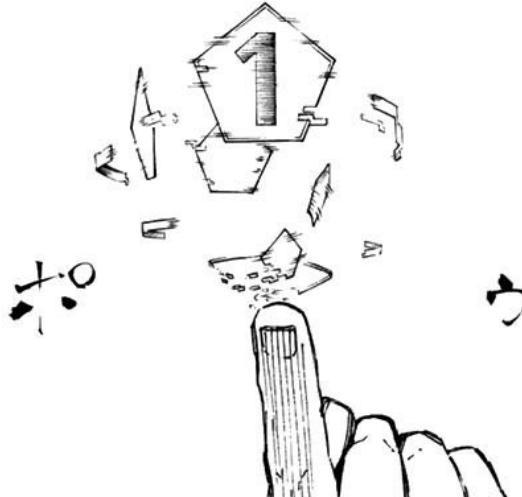
EN LA
PRIMERA
SELECCIÓN,



CAPÍTULO 40: SEGUNDA SELECCIÓN.

**USTEDES
CRECERÁN
DESDE EL
NIVEL 1 AL 100.**

DESDE AHORA,
USANDO EL
ESTADO DEL ARTE
FACILITADO POR EL
ENTRENAMIENTO...



SOLO AQUELLOS
QUE PUEDAN
COMPLETAR LA
ETAPA PREVIA
PODRÁN
AVANZAR.

LA SEGUNDA
SELECCIÓN
CONSISTE EN
5 ETAPAS.

SEGUNDA SELECCIÓN
COMPLETADA.

5

COMPLETADO

1

COMPLETADO

2

UBICACIÓN
ACTUAL

4

COMPLETADO

3

COMPLETADO

AQUELLOS QUE
MANEJEN POR
COMPLETO EL
QUINTO ESTRATO
Y PASEN LA
SEGUNDA
SELECCIÓN...

SU PRIMER
OBJETIVO ES
COMPLETAR LA
PRIMERA ETAPA.



ENTREN A LA
PUERTA DE LA
SEGUNDA SELECCIÓN
INDIVIDUALMENTE.

SEGUNDA
SELECCIÓN

SOLO AQUELLOS
MENTALMENTE
PREPARADOS...



¿ENOS-
TROS
MISMOS
...?

POR...

¡POR MI
MISMO...!?

!?

AQUELLOS QUE
ENTREN, NO
SERÁN CAPACES
DE REGRESAR.

LA PRIMERA
ETAPA ES
INDIVIDUAL.

NO VOLVERÁN A
VER A NADIE DE
AQUÍ OTRA VEZ.

SI USTEDES
NO LOGRAN
LA SIGUIENTE
ETAPA,

SOLO EL
VERDADERO
EGOÍSTA
SOBREVIVIRÁ
DE USTEDES,
BASURA.

DESPUÉS DE
LA SEGUNDA
SELECCIÓN,

NATURALMENTE,
LA SEGUNDA
SELECCIÓN ES
MUCHO MÁS DURA
QUE LA PRIMERA.

SI NO PUEDEN
PASAR AHORA,
NO LO HARÁN
JAMÁS.

NO IMPORTA QUÉ
TAN EXITOSOS
FUERON EN EL
PASADO,

¡PELEARÉ
SOLO...!

NO TENDRÉ 10
COMPAÑEROS...

EN LA
SEGUNDA
SELECCIÓN...

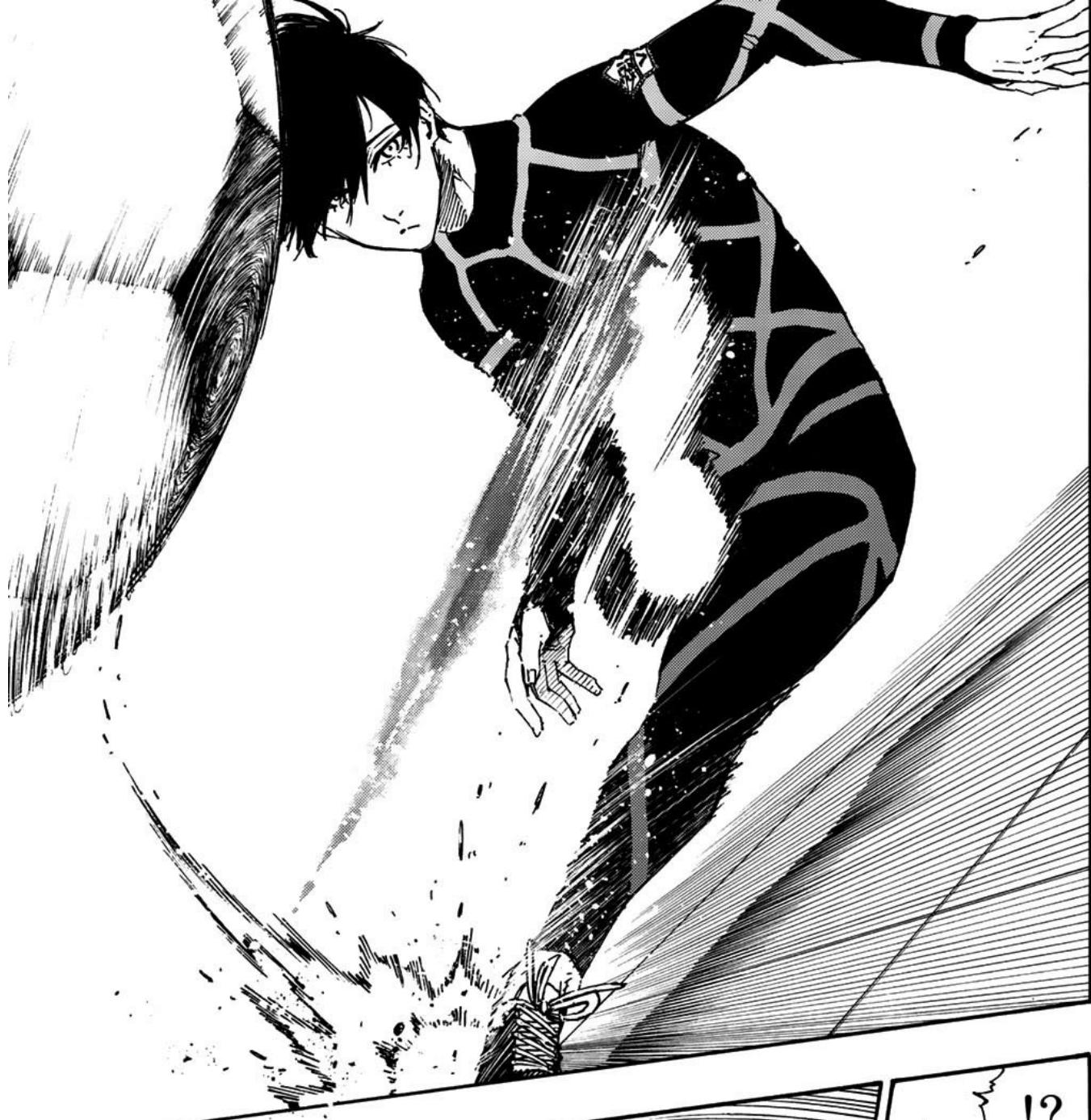
MUCHA
SUERTE...





!?







!!?



Y ÉL INCLUSO
PUDO USAR
ESAS DOS
PATADAS



LAS DOS PELOTAS
SE GOLPEARON
ENTRE SÍ...
PERFECTAMENTE...
¿EN MEDIO
DEL AIRE?



🔥 RETADOR 🔥



ITO SHI RIN

糸師 凛

SEGUNDA
SELECCIÓN

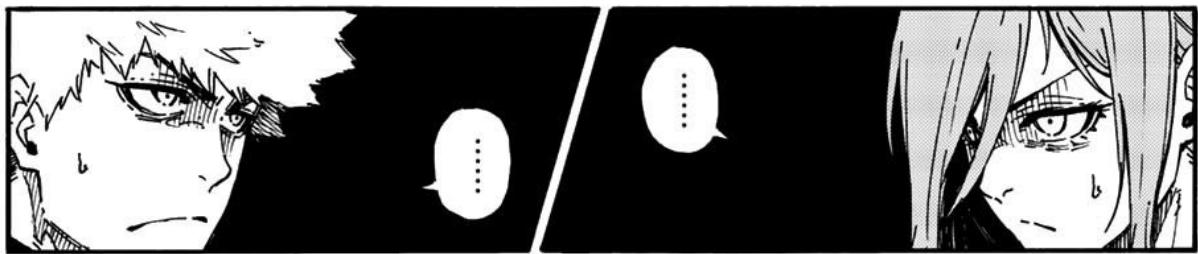
ITO SHI RIN

糸師 凛

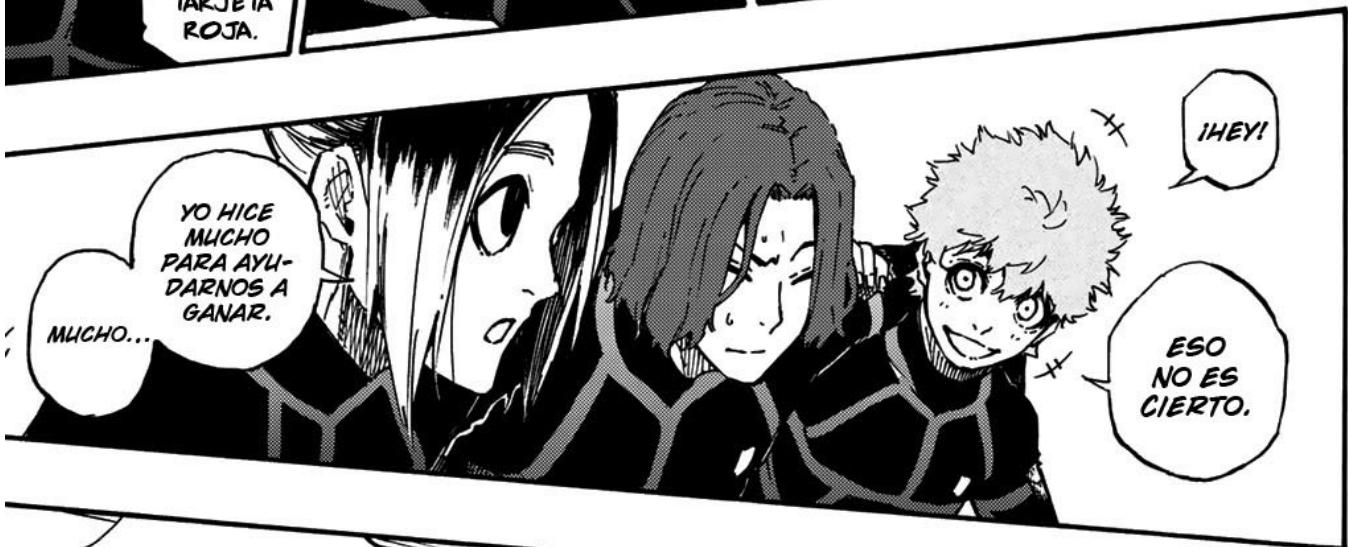
!?

¡ITO-
SHI...?!













NO ES
COMO
SI...





SEGURAMENTE ESTE ES EL SENTIMIENTO DE CONFIANZA EN UNO MISMO



SEGUNDA SELECCIÓN

1ERA ETAPA



1ERA
ETAPA



BLUELOCK
CONTINUA EN EL VOLUMEN 6

LOS OTROS
TAMBIÉN
FUERON EN-
GANADOS...

¿DEBERÍAMOS
DECIDIR QUIÉN
VA PRIMERO
USANDO PIE-
DRA, PAPEL O
TIJERA?

SEGUNDA SELECCIÓN.

1 ETAPA.
FRENTE A LA PUERTA.

YO VOY
DESPUÉS.

ISÍ,
SÍ!

ISAGI VA
PRIMERO



YO
VOY.

YO!

YO
TAMBIÉN!

YO
VOY.

¿EH?

EL ORDEN
NO CAMBIA
NADA.

IRÉ DE
ÚLTIMO.

¿QUÉ
TAL TÚ,
CHIGIRI?

ENTONCES
DEJA QUE
TODO TERMINE
CON ESTO.

Tú
imitación
no está ni
cerca.

¡Piedra, papel,
tijera o
egoísta, vete
a la mierda!

JÓDETTE.

No podemos
hacer eso.

¡AH! PERO
NUESTROS
EGOS SERÁN
PUESTOS A
PRUEBA.



●原作

●漫画

●作画協力

●デザイン

金城宗幸 ノ村優介

末広さん 古元さん
藤巻さん 原田さん
前畠さん 中村さん
新玉さん 今野さん
高庭さん 佐々木さん
佐藤さん 川井さん
大竹さん 関口さん

(順不同)

久持さん
大底さん

(hive)



人類は左右にあと2つほど「目」玉を付けねば
そしたら僕も仕事しながら映画が観れる。
アラジン親太郎…

5巻お買い上げありがとうございます！

NEXT



新たなストライカーも続々!!

ブルーロック 6

※この物語はフィクションです。実在の人物・団体・出来事などとは、一切関係ありません。

※収録されている表現は、作品の執筆年代・執筆された状況を考慮し、
コミックス発売当時のまま掲載しています。

ブルーロック（5）

2019年8月1日発行(01)

原作 金城宗幸

漫画・
漫画原作 ノ村優介

©Muneyuki Kaneshiro／Yusuke Nomura 2019

発行者 森田浩章

発行所 株式会社 講談社

〒112-8001

東京都文京区音羽2-12-21

iPROYECTOS ACTIVOS!



iPROYECTOS FINALIZADOS!



iABANDONADOS!

SIGUENOS EN FACEBOOK:
NATO012FANSUB

UNETE A NUESTRO SERVIDOR DE
DISCORD: <https://discordgg/ccdHuY2>





NATO 012 FANSUB TE NECESITA.

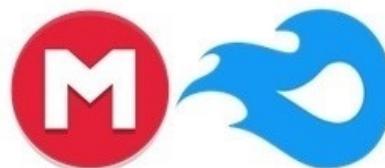
SI TIENES HABILIDADES PARA EL DIBUJO, SABES O
MANEJAS UN IDIOMA EXTRAJERO, SABES USAR
PHOTOSHOP O TIENES MUCHAS GANAS Y QUIERES
APRENDER NOSTROS TE ENSEÑAMOS, BUSCAMOS:
CLEANRES/REDRAWERS, TRADUCTORES
Y TIPEADORES.

CONTACTANOS EN
NUESTRA FANPAGE
DE FACEBOOK: NATO
012 FANSUB.

TE ESPERAMOS.



MANGA RECOPILADO POR
lexmangas.com



Nuestras Redes Sociales



facebook.com/LexMangas

twitter.com/LexMangas

patreon.com/LexMangas